



MELKER LÖWENPOST

DIE STADT MELK ZEITUNG

Amtliche Mitteilung
zugestellt durch post.at

Ausgabe 17
September - Oktober 2013
www.stadt-melk.at

VOLKSHOCHSCHULE

Programm Wintersemester 2013/2014

Das neue Kursprogramm der Volkshochschule Melk ist vielseitig - von Singen, Trommeln, Sprachen bis Kräutersammeln bietet die Bildungseinrichtung Möglichkeiten für Jedermann, sich zu entfalten.

Das Kursprogramm in der aktuellen Ausgabe zum Herausnehmen.

ab Seite 9

Meine **Erfolgshochschule.**
www.vhs.stadt-melk.at

Volks- hochschule

Melk

Verband
Niederösterreichischer
Volkshochschulen



WELTERBESTEIG WACHAU

Sportlich in den Herbst

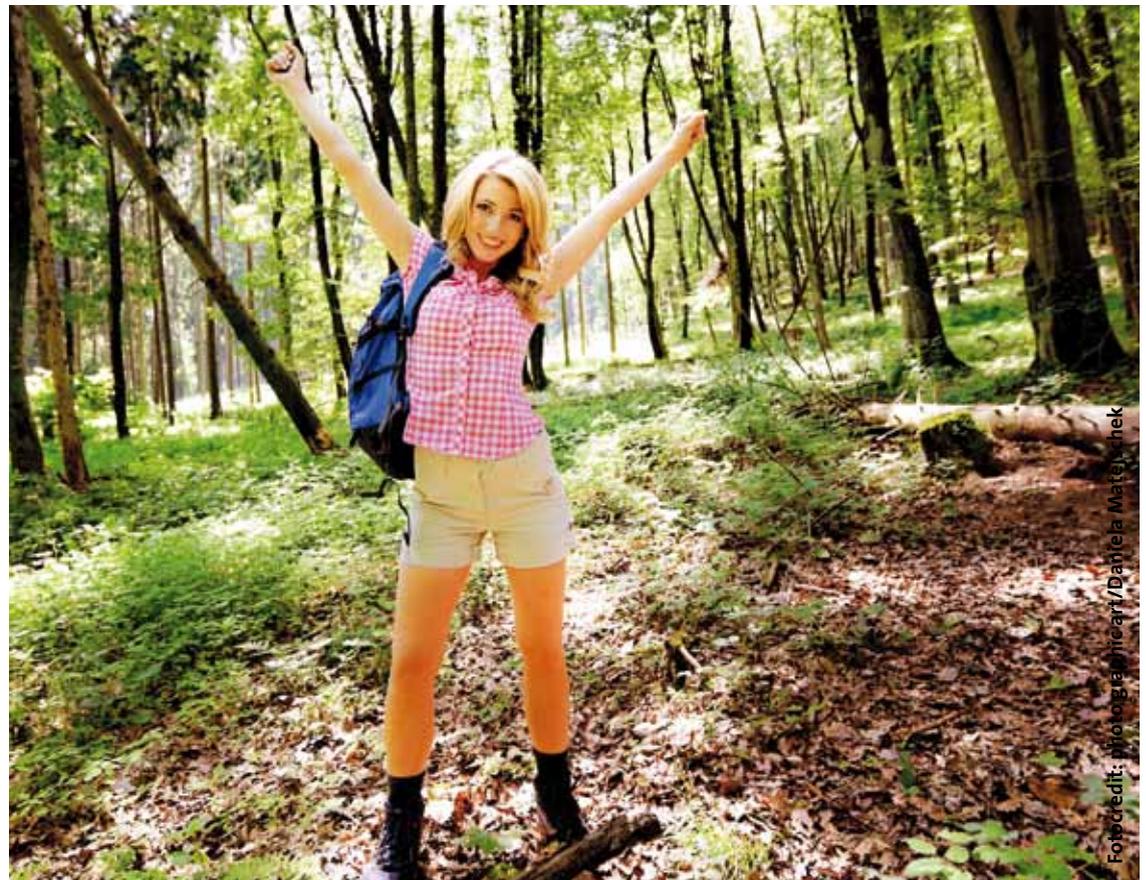


Foto: edit: fotografieren/Daniela Matyschek

Herbstzeit ist Wanderzeit. Melk und die umliegende Region hat für Sie das ganze Jahr über viel zu bieten. Der Sommer mit seinen Veranstaltungen, kulturellen Events und Shoppingangeboten neigt sich dem Ende zu. Der Herbst rückt immer näher und damit die ideale Jahreszeit zum Wandern.

Auch landschaftlich ist unsere Region abwechslungsreich. Sportlern und Genießern sind hier kaum Grenzen gesetzt. Radfahren am Donauufer, Spazieren in den Donauauen und Wandern in den hügeligen Gebieten und Weinbergen der Wachau, die bis in die mysti-

schen Wälder des Dunkelsteinerwaldes und des Waldviertels reichen.

Ein kleiner Veranstaltungstipp schon vorab: Lassen Sie sich von der bezaubernden Landschaft des Welterbesteigs Wachau, die vielfältige Kultur und kulinarischen Genüsse beim **Herbstwandern Wachau** am 12. und 13. Oktober inspirieren und tanken Sie Energie vor der Winterzeit. Die geführten Wanderungen führen an diesem Wochenende von Rossatz über den Panoramaweg nach Mautern auf dem Geologischen Lehrpfad durch die Hänge des Weinbaugebietes. Begleitet werden Sie dabei

von kulinarischen Köstlichkeiten und regionalen Musikern. Das Programm mit allen Details finden Sie auf www.wachau.at Ein weiterer Fixpunkt des Jahres rund um den Schulanfang ist der traditionelle Kirtag zu Ehren des Heiligen Koloman im Herzen der Stadt.

Liebgewordene Gewohnheiten beibehalten - Tausende Besucher strömen jedes Jahr am 13. Oktober in die Altstadt. Sie bummeln durch die Straßen und Gassen, in denen hunderte Jahrmarkthändler ihre Produkte anpreisen und treffen alte Freunde wieder.

IM INTERVIEW: VIZEBÜRGERMEISTER WOLFGANG KAUFMANN

Jahrhundertprojekt HWS

Die Hochwasserkatastrophe liegt zwei Monate zurück. Nach Abschluss der Aufräumarbeiten wurde die Arbeit zur Errichtung der Hochwasserschutzmauer umgehend aufgenommen. Prognostiziert wurden rund fünf Wochen Verzögerung.

Redaktion: Können Sie uns einen kurzen Überblick über die aktuellen Entwicklungen geben?

Kaufmann: Wir haben derzeit vier eigenständige Baustellenabschnitte. Die Neuverrohrung des Weierbaches von der B1 bis in die Bahnhofstraße. Der zweite Abschnitt ist die Fertigstellung der Pumpwerke 1 und 2. Der dritte ist die Errichtung der HWS-Mauer einschließlich Drainagierung entlang der B1 und zuletzt die Fertigstellung der Lagerhalle einschließlich Einlagerung der Mobilelemente. An allen vier Punkten wird parallel gearbeitet.

Redaktion: Wie sieht es auf der Hauptverkehrsader durch die Stadt von der B1 bis zum Bahnhof aus?

Kaufmann: Den ersten heiklen Teil, die Verlegung des Weierbaches in der Kremser Straße, wurde bereits abgeschlossen. Verlegt wurden Kanäle, Wasserleitungen, Gas, Strom, Bionahwärme. Neben den Kanälen sind das 32 zusätzliche Leitungen.

Derzeit wird bis Anfang Oktober der neue Weierbach bis auf Höhe des Nepomuk-Denkmales verlegt, so, dass die Verkehrsführung von der Bahnhofstraße kommend Richtung Hauptplatz mit Teilbehinderungen weiterhin möglich ist. Dies bedeutet auch, dass auch zum Zeitpunkt des Kolomanikirtages die Bahnhofstraße, mit Ausnahme einer einseitigen, ca. 20 m langen Sper-

re, benutzbar ist. Daher springt die Baustelle ab Mitte September für einen Monat in die Prinzlstraße zur Verlegung eines ebenfalls druckdichten Kanals von der B1 bis auf Höhe Linzer Straße. Der Bereich ist dann gesperrt.

Von Mitte Oktober bis Mitte November muss der obere Bereich der Prinzlstraße von Höhe Linzer Straße bis zur Abt Karl-Straße für die weitere Kanalverlegung gesperrt werden.

Danach wird bis Ende 2013 die Bahnhofstraße zur Verlegung des druckdichten Weierbaches komplett gesperrt.

Redaktion: Wie sieht es mit dem Herzstück der Anlage, den beiden Pumpwerken aus, auf welche Leistung sind sie ausgelegt?

Kaufmann: Bei Vollbetrieb leisten die beiden Pumpwerke mit den 10 Pumpen rund 3.400 Liter pro Sekunde bzw. 430 kW.

Das Pumpwerk 1 auf Höhe des Gasthauses Koloman wird mit der Oberflächengestaltung noch heuer fertig gestellt.

Nach Beendigung der Betonierarbeiten und des Felsabbruches für das Pumpwerk 2 auf Höhe der Hubbrücke wird ab Mitte Oktober 2013 mit der elektromaschinellen Innenausstattung begonnen.

Aus Weltkulturerbenotwendigkeit werden die für die beiden Pumpwerke notwendigen Schaltschränke als Indoor-Lösungen und damit nicht sichtbar ausgeführt werden.

Redaktion: Wie hoch wird die HWS-Mauer bzw. welche Arbeiten sind hier noch zu erledigen?

Kaufmann: Die HWS-Mauer mit einer sichtbaren Höhe von rund 1 Meter wird bis Ende 2013 einschließlich der Sanierung eines wasserseitigen Fahrstreifens für

die B1 fertig gestellt werden. Seit Mitte August wird außerdem eine landseitige Drainagierung für Sickerwässer vorgenommen. Parallel dazu wird der neue wasserseitige Treppelweg mit einer neuen Uferböschung errichtet.

Wegen der exemplarischen Bedeutung als UNESCO-Welterbestätte Wachau wird die HWS-Mauer „gestockt und gespitzt“ ausgeführt. Die Oberflächenstruktur entspricht somit der eines Granitgesteins analog zum Stiftsfelsen.

Mit der Fertigstellung bietet die HWS-Mauer nach Verschließen der Durchgangsöffnungen und ohne der durchschnittlich 2 Meter hohen Mobilelemente Sicherheit für ein 25-jähriges Hochwasser.

Redaktion: Wie sieht es mit den mobilen Elementen aus und wo finden sie Platz?

Kaufmann: Die Lagerhalle, die bei der Autobahnauffahrt Richtung St. Pölten disloziert ist, wurde bereits im Zuge des Baus des neuen Wirtschaftshofes fertiggestellt. Die Lieferung und Einlagerung der mobilen Aufsatzelemente erfolgt ab Anfang September 2013. Der erste Probeaufbau auf der fertiggestellten HWS-Mauer wird vermutlich Ende Jänner 2014 stattfinden.

Redaktion: Wie sind Sie allgemein mit den Arbeiten zufrieden?

Kaufmann: Da kann man nur Lob und Dank an die Hausbesitzer für deren Verständnis, sowie Unterstützung der Baufirma ausdrücken. Ebenso danke ich dem Baustellenkoordinator der Firma Retter, sowie der Baufirma Tee-rag & Asdag vom Bauleiter über die beiden Poliere bis zu den Mitarbeitern. Die Zusammenarbeit klappt perfekt.



Vier Baustellenabschnitte

- Druckdichte Einhausung des Weierbaches
- Fertigstellung der Pumpwerke 1 und 2
- Errichtung der HWS-Mauer einschließlich Drainagierung
- Fertigstellung der Lagerhalle und Einlagerung der Mobilelemente

Termin

Bürgerinformationsveranstaltung für weitere Bauvorhaben ab Frühjahr 2014 im November/Dezember im Stadtsaal.

Detailinfos finden Sie unter:
<http://melk.gv.at>

NATIONALRATSWAHLEN

Was machen Sie am 29. September?



Ende September wird wieder gewählt. Alle Personen, die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben, österreichische Staatsbürger sind und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind, besitzen die Wahlberechtigung. Auch im Ausland lebende Österreicher sind wahlberechtigt.

Sie erhalten im Vorfeld der Wahl ein Schreiben mit der Zuteilung ihres Wahlsprengels (siehe Kasten rechts).

Wahlkartenwähler

Personen, die sich am Wahltag an einem anderen Ort aufhalten als an dem, wo sie im Wählerverzeichnis aufscheinen, können die Ausstellung einer Wahlkarte beantragen. Mit die-

ser ist die Wahl auch außerhalb des ordentlichen Wohnsitzes möglich. Wahlkarten können schriftlich oder mündlich in der Bürgerservicestelle beantragt werden - schriftlich bis spätestens am 4. Tag vor dem Wahltag, mündlich spätestens am 2. Tag vor dem Wahltag, 12 Uhr.

Besondere Wahlbehörde

Personen, die aufgrund mangelnder Geh- und Transportfähigkeit die Wohnung nicht verlassen können, können ebenfalls eine Wahlkarte und den Besuch der Besonderen Wahlbehörde (gleichzeitig Sprengelwahlbehörde III) beantragen.

Wahlzeit für alle Sprengel (außer Sprengel III): 7.30 bis 14 Uhr

Wahlsprengel und Wahllokale

I und Gemeindevahlbehörde: Rathaus Melk

II: Festsaaltrakt, Linzer Straße 5 (Museum)

III (und Besondere Wahlbehörde): Landesklinikum Melk, Krankenhausstraße 11 und NÖ Landespflegeheim Melk, Dorfnerstraße 34 - 36

IV NÖ Landespflegeheim Melk, Dorfnerstraße 34 - 36,

V: Volksschule, Dr. Wilhelm Reich-Straße 7

VI Rotes Kreuz Melk, Spielberger Straße 15

VII Sport- und Kulturhaus Spielberg-Pielach

VIII Volksschule, Dr. Wilhelm Reich-Straße 7 (**NEUES WAHLLOKAL!** bisher Bezirksbauernkammer)

GRENZÜBERSCHREITENDE ZUSAMMENARBEIT

Notfallhandbuch für Hochwasserfälle



Für den Katastrophenfall. Landesfeuerwehrkommandant Fahrafellner und Landesrat Pernkopf präsentieren Notfallhandbücher.

Um im Hochwasserfall eine reibungslose internationale Abwicklung zu gewährleisten, wurde ein internationales Notfallhandbuch für die Einsatzorganisationen erarbeitet.

Dieses gilt besonders für die großen Flüsse mit internationalen Einzugsgebieten wie Donau, March, Thaya und Leitha.

„Durch die intensive Zusammenarbeit mit unseren Partnern in Tschechien, der Slowakei und in Ungarn sind uns in den letzten Jahren große Fortschritte beim Hochwasserschutz gelungen. Die Menschen und Einsatzorganisationen sollen möglichst früh vor einer drohenden Hochwassergefahr gewarnt werden können. Das nun fertig gestellte Notfallhandbuch ist ein weiterer Baustein eines umfassenden,

international abgestimmten Hochwasserschutzes“, so Landesrat Stephan Pernkopf.

Dietmar Fahrafellner, NÖ Landesfeuerwehrkommandant, erklärt dazu: „Das Hochwasserereignis im Juni 2013 hat gezeigt, dass eine koordinierte Zusammenarbeit mit unseren Nachbarländern ausschlaggebend für den Einsatzerfolg ist.“

Handbuch ist bereits online

Das Land Niederösterreich war hier federführend. In den kommenden Wochen soll das Notfallhandbuch den betroffenen Behörden und Einsatzkräften zur Verfügung gestellt werden. Als Download steht es bereits jetzt auf der Website www.ce-frame.eu/ zur Verfügung. Dort wurde auch ein Fachwörterbuch veröffentlicht.



IM LÖWENPARK

Sammelinsel übersiedelt

Aufgrund der Baustelle in der Abt Karl-Straße mussten die dort ursprünglich installierten Container entfernt werden.

Hier entstehen bereits Wohnungen und auch der neue Kindergarten wird hier gebaut. Buntglas, Weißglas, Metall und Altkleider können Sie nun an der neuen Stelle im Löwenpark entsorgen.

GRÖSSTE LEISTUNGSSCHAU ÖSTERREICHS

18.000 Besucher beim Feldtag



Als Gesamtverantwortlicher für die Marke Fendt nimmt Peter-Josef Paffen die Eröffnung der Veranstaltung vor und freut sich, wieder in Melk zeigen zu können, wie innovativ und effizient Landmaschinen sein können. „Alle zehn Minuten verlässt ein Fendt-Produkt das Produktionsband im Werk in Bayern“, zeigt sich der erfahrene Manager stolz.

Bei Kaiserwetter pilgerten rund 18.000 Besucher zur größten Leistungsschau Österreichs. Seit Beginn der Veranstaltungsserie in Melk 2007 hat sich die Besucherzahl mehr als verdoppelt. Auf 62 Hektar spielte sich das Spektakel am Gutshof des Stiftes Melk ab.

Mehr als 100 Traktoren und 130 Geräte waren im Grünland und auf dem Acker im Einsatz.

WEITERE TERMINE IM HERBST

Blutspender sind dringend gesucht

Die Lagerstände der Blutbanken sind dramatisch gesunken. Das Rote Kreuz benötigt dringend speziell rhesus-negative Blutgruppen, um lebenswichtige Konserven herzustellen.

Unfälle und Erkrankungen machen keinen Urlaub. Auch in der Ferienzeit müssen täglich in den Spitälern Patienten behandelt und versorgt werden. Die Versorgung mit sicheren Blutprodukten ist aber gerade im Sommer eine Herausforderung.

Weniger Spender im Sommer

„Die sommerlichen Engpässe entstehen, weil viele regelmäßige Blutspender auf Urlaub oder durch Fernreisen aus Sicherheitsgründen von der Spende ausgeschlossen sind.

Zudem führte die Rekordhitze der vergangenen Wochen zu einer niedrigeren Spendenbereitschaft. Gleichzeitig passieren in der Reisezeit mehr Unfälle, die den Bedarf an Blutkonserven steigern“, weiß der Blutspendebeauftragte in Melk, Gerhard Scheiber.

Wussten Sie, dass alle 75 Sekunden in Österreich eine Blutkonserve benötigt wird, jährlich bis zu 420.000 Konserven. Leider ist das aber nur wenigen Menschen bewusst und so spenden gerade einmal 3,1 Prozent der Österreicher regelmäßig.

„Bei der letzten Blutspendeaktion am 24. Juli in Melk konnten 102 dringend benötigte Blutkonserven gewonnen werden. Jeder hat es in der Hand zu helfen, jetzt kommt

es auf jeden an. Merken Sie sich die nächsten Termine vor und helfen Sie uns, die Bestände an Konserven konstant zu halten“, so Scheiber abschließend.

Blutspendetermine 2013

Bezirksstelle Melk

Tel. +43 59 144 62000

- 18. Spetember 2013
- 13. November 2013 (jeweils 10 - 13 und 14 - 17 Uhr)



Blutspenden rettet Leben. Menschliches Blut ist im Notfall durch nichts zu ersetzen und ist nur 42 Tage lang haltbar.

VON KLEIN AUF GUT SEHEN

Schauen Sie Ihrem Kind ganz genau in die Augen

Schlecht sehen tut nicht weh. Viele, besonders sehr kleine Kinder beschwerten sich daher nicht, obwohl mit ihren Augen etwas nicht stimmt. Hier hilft nur Ihre Beobachtungsgabe als Eltern und der Gang zum Augenarzt.

Was bedeutet es aber nun genau, wenn Ihr Kind weitsichtig- oder kurzsichtig ist? Bei der Weitsichtigkeit sind die Augen etwas zu kurz gewachsen.

Auch ohne Brille sehen Kinder in jeder Entfernung scharf – aber nur mit großer Anstrengung. Bekommt Ihr Kind zum ersten Mal eine Brille so sieht es anfangs sogar schlechter, weil sich das Auge erstmals entspannen muss. Wichtig ist, dass die Brille immer aufge-

setzt wird, um Schielstellung zu verhindern. Die Augen wachsen mit dem Kind mit – es kann sein, dass die Weitsichtigkeit geringer wird oder ganz verschwindet.

Bei der Kurzsichtigkeit sind die Augen etwas zu lang gewachsen. Ohne Brille sieht das Kind in der Ferne unscharf, in der Nähe aber ganz gut. In der Schule sollte auf jeden Fall die Brille getragen werden, damit nicht falsch von der Tafel abgeschrieben wird. Mit dem Wachstum kann es sein, dass die Fehlsichtigkeit stärker wird, egal ob die Brille aufgesetzt wird oder nicht.

Cool to school – ab 0,- Euro!

Die Experten von FORSTER UNITED OPTICS schauen Ihrem Sprössling genau in die

Augen – und ins Gesicht. Denn auch speziell für Kinder gilt, dass die Brille anatomisch genau angepasst werden muss. Besonderes Augenmerk wird auf die Qualität gelegt, die Robustheit einer Kinderbrille wird ja bisweilen extrem gefordert.

Mit dem Kinderbrillen-Garantieheft bekommt Ihr Sprössling zudem eine wichtige Begleit-Fibel.

Kindgerecht aufbereitet wird auf alles hingewiesen, was die Brille verträgt und was nicht. Schließlich ist für Kinder vieles neu, was für Erwachsene selbstverständlich ist.

Gegen Vorlage eines gültigen Kassenrezeptes bis 10 oder 15 Jahren (abhängig von der Krankenkasse) bekommt Ihr Sprössling eine top-modische

Brille mit Kunststoffgläsern ab 0,- Euro – und das inklusive der einzigartigen FORSTER UNITED OPTICS Garantie- und Servicebedingungen!

FORSTER in MELK

Rathausplatz 6

TELEFON: 02752 528660

Öffnungszeiten

MO - FR: 8:00 - 18:00 UHR
DURCHGEHEND GEÖFFNET
SAMSTAG: 8:30 - 12:30 UHR

Am Löwenpark 1

TELEFON: 02752 51400

Öffnungszeiten

MO - DO: 8.30 - 18.30
FR: 8.30 - 19.00
SA: 8.30 - 18.00

WERBUNG

KINDERBRILLE
(FASSUNG INKL. GLÄSER
UND VERSICHERUNG)
ab 0,-

**BE COOL
AT SCHOOL.**

**FORSTER
UNITED OPTICS**
AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

3390 Melk · Rathausplatz 6 und Löwenpark

*Bei Vorlage eines gültigen Kassenrezeptes bis 10/15 Jahre (abhängig von der Krankenkasse).

LERNTREFF FÜR KINDER MIT NICHTDEUTSCHER MUTTERSPRACHE

Hilfswerk-Initiative für Volksschüler



Vor drei Jahren trafen sich ein paar engagierte Menschen in Melk, die Kinder mit nicht-deutscher Muttersprache bei ihren Lern- und Schultätigkeiten unterstützen wollten. Das Angebot, den Kindern rechtzeitig Lernhilfe zu geben und das nötige Selbstvertrauen zu vermitteln, wurde mit zunehmender Begeisterung aufgenommen.

Das NÖ Hilfswerk finanziert den „Lerntreff“ bereits mit zwei Mitarbeiterinnen für 19 Kinder aus 6 Nationen.

Jeden Dienstag und Donnerstag Nachmittag werden mit den Kindern in der Volksschule Hausaufgaben erledigt, es wird gemeinsam gelesen und auch spielerisch die Sprachkenntnisse erweitert.

Auch der Stadtgemeinde Melk

ist bewusst, wie wichtig es ist, zur richtigen Zeit den Kindern jene Unterstützung zu geben, die sie brauchen, um motiviert und erfolgreich die Grundlagen für lebenslanges Lernen zu erwerben. Die Räumlichkeiten werden kostenlos zur Verfügung gestellt. Integrationsstadtrat Walter Schneck unterstützt das Projekt und meint: „Ich freue mich, dass das Angebot, das das Hilfswerk so konsequent betreibt, angenommen wird. Außerdem bedanke ich mich bei den ehrenamtlichen Mitarbeitern, die bei der Umsetzung mithelfen.“ Weiters ist es gelungen, für Albanisch sprechende Kinder einen Mutterspracheunterricht zu organisieren, um beim Erlernen der deutschen Sprache bessere Fortschritte erzielen zu können.

Tierarzt

Praxis der Allgemein- und Inneren Medizin für Hunde und Katzen

Dr. Paul Bauernberger
Dorfnerstraße 23, 3390 Melk
Telefon: 02752 5 32 93
www.tierarzt-melk.at

DR. PAUL BAUERNBERGER

Ihr Tierarzt in Melk

Kompetenz und Erfahrung seit 1984. In unserer Kleintierpraxis bekommt ihr Haustier die beste Behandlung nach neuesten veterinär-medizinischen Erkenntnissen. Wir sind spezialisiert auf innere Medizin bei Hund und Katz.

Nach ausführlicher Untersuchung, unterstützt durch neueste Technik, wie Ultraschall, Röntgen und Labor, kommen wir rasch zu einer genauen Diagnose und in Folge zu einer zielgerichteten Therapie. Bei schweren Erkrankungen oder nach Operationen ermöglichen wir eine „Rund um die Uhr-Betreuung“ in unserem Krankenzimmer.

Langjährige Erfahrung und Wissen in der Therapie chronischer Erkrankungen und Schmerzen

geriatrischer Patienten ermöglichen es uns die Lebensqualität alter Tiere deutlich zu verbessern. Sollte ihr Tier nicht transportfähig sein, bieten wir auch Hausbesuche an.

Auch bei Verhaltensauffälligkeiten ihres Haustieres sind sie in der Tierarztpraxis Melk richtig. Mit den richtigen Tipps und Tricks oder einer medikamentöser Behandlung können Erfolge erzielt werden, die sich sehen lassen können.

Bei unserer gesamten Leistungsvielfalt ist uns Kostentransparenz enorm wichtig. Wir geben ihnen gerne vor jeder Behandlung Auskunft über die anfallenden Kosten. Damit Sie flexibel bleiben vergeben wir von Montag bis Freitag auch Abendtermine.



ES SIND GEWISSE KLEINIGKEITEN, DIE DAS LEBEN EXKLUSIVER MACHEN

Mieten Sie Exklusivität im Elektrofachmarkt Gottwald

Im Elektrofachmarkt Gottwald gibt es jetzt das EXCLUSIV Hausgeräte-Programm von Bosch. Dieses überzeugt mit bester Qualität, innovativer Technik und ganz besonderen Extras.

Sie möchten immer von den neuesten Küchengeräten profitieren und bei notwendigen Reparaturen nicht an die Kosten denken müssen? Kein Problem mit der All-Inclusive-

Miete von Bosch EXCLUSIV! Sie mieten die neuesten Haushaltsgeräte von Bosch und zahlen einen monatlichen Betrag. Nach fünf Jahren können Sie problemlos auf ein Neugerät umsteigen.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Sorgenfreie Nutzung für viele Jahre inkl. Waschmittel, Geschirrspülmittel

- oder Staubfilter
- Keine Reparaturkosten
- Garantie während der gesamten Mietdauer
- Keine Anzahlung
- Fixe Miete pro Monat
- Nach 5 Jahren Tauschmöglichkeit auf Neugerät

Schauen Sie vorbei im Elektrofachmarkt Gottwald und lassen Sie sich beraten. Unser Team freut sich auf Sie!



Gottwald
Elektro-Anlagenbau-Service

KONTAKT
Elektrofachmarkt Gottwald
WIENER STRASSE 99
3390 MELK
TEL.: 02752 52878
MAIL: verkauf@gottwald.at

WERBUNG

5 Jahre Garantie



EXCLUSIV®
Das innovative Hausgeräteprogramm



BOSCH
Technik fürs Leben



STRAUCHSCHNITT



ACHTUNG AUTOFAHRER

Sichere Schulwege

Der Herbst kommt, die Schule beginnt. Liebe Autofahrer, ab sofort heißt es wieder, verstärkt auf Zebrastreifen und Geschwindigkeitsbeschränkungen aufzupassen. Gehen Sie mit gutem Beispiel voran und beachten Sie auch als Fußgänger die gesicherten Straßenübergänge und Ampeln.

Wenn Taferlklassler zum ersten Mal auf ihrem Weg in die Schule unterwegs sind, müs-

sen sie auf viel Neues und Unbekanntes achten. Da kann es schon mal passieren, dass Kinder unachtsam sind. Ein Tipp für die Eltern: Begleiten Sie Ihr Kind in der ersten Zeit auf dem Schulweg und benutzen Sie eine kinderfreundliche Fußwegroute zur Schule bzw. bis zur Bushaltestelle. Der Schulweg muss nicht unbedingt der kürzeste sein - Hauptsache, er ist aus Perspektive des Kindes übersichtlich.

Freihalten von Straßen und Gehwegen durch Grundstücksbesitzer verpflichtend

Durch überhängende Äste kommt es bei der Benützung der Gehsteige und Straßen zu Sichtbehinderungen und fallweise Beschädigungen der Fahrzeuge. Um einer Mithaftung bei Unfällen und Beschädigungen zu entgehen, sind Maßnahmen des Rückschnittes unbedingt einzuhalten bzw. vom Grundeigentümer zu veranlassen.

Die Stadtgemeinde Melk weist darauf hin, dass Äste, Sträucher oder Hecken entlang der Gehsteige bis zur Grundgrenze auf eine Höhe von 2,5 m und entlang einer Straße 0,75 m von der Fahrbahngrenze entfernt und bis auf eine Höhe von 4,50 m zurückzuschneiden sind. Bei Nichteinhaltung nach Aufforderung durch die Stadtgemeinde ist mit einer Strafe durch die Bezirksverwaltungsbehörde zu rechnen.

RATHAUSGALERIE: INSPIRIERT VON EINDRÜCKEN DER TOSKANA

Reise ins „Manhattan des Mittelalters“



Die Ausstellung des Kulturvereins der Österreichischen Eisenbahner steht unter dem Motto „Die Toskana grüßt Melk“.

„Die Wahlreise ging nach Volterra, wo sich 14 Künstler von der Gegend inspirieren ließen“, erklärt Josef Lindner, Organisator der Reise nach Italien.

Rund 25 Bilder unterschiedlicher Techniken, darunter Aquarelle, Acryl und Öl auf Leinwand sind im Rathaus zu bewundern.

Im Rahmen der Vernissage wurde auch das Buch „Pip-Pips Abenteuer“ - zwölf Kurzgeschichten für kleine und große Kinder von Ludwig Pichler vorgestellt. Die Illustrationen dazu stammen von Vera Deminger.

Meine Erfolgshochschule.

Volkshochschule

www.vhs.stadt-melk.at



Liebe Leser!

Mit viel Freude darf ich mich Ihnen als neue Leiterin der Volkshochschule Melk vorstellen: Meine Tätigkeit in der Erwachsenenbildung seit 14 Jahren kann ich dabei gut einbringen. Mit meiner Begeisterung und der Geduld von Maria Schmidt haben wir die Übergabe gut gemeistert. Ich habe mir unser Kursprogramm genau angesehen und war drauf und dran, mich bei den Kursen (nämlich fast allen) selbst anzumelden. Wenn es Ihnen auch nur ähnlich geht, liegen wir richtig. Unsere Kurse sind auf allen Ebenen ein Erlebnis: im zwischenmenschlichen Miteinander, in dem mutigen Entschluß, etwas Neues zu lernen und in der herzlichen Kompetenz unserer Kursleiter, die - wie es in Volkshochschulen nun mal ist - nicht wegen des Geldes arbeiten, vielmehr den herzlichen Rahmen bieten, in dem all dies möglich ist. Danke. Was interessiert Sie als Kursteilnehmer ist eine Frage, die wir gerne allen stellen möchten - wir freuen uns auf Ihre Antwort: vhs@stadt-melk.at

In Zukunft werden Sie weiter von uns unterstützt mit Kursen, die Sie beruflich stärken und Kursen, die Ihnen mehr Lebensfreude und Lebenslust bringen. Als dritter Faktor im Bunde der Nutzen für Sie - beruflich und Hobby - kommt die wundervolle Energie der Stadt Melk selbst ins Spiel: Kurse werden in Zukunft auch den Aspekt Natur im Weltkulturerbe Wachau, Kulturstadt und Tourismus beinhalten.

Ich freue mich auf Sie!
Kathrin Kleindorfer

WINTERSEMESTER 2013

Programm und Anmeldeinformationen im Überblick



Liebe Freunde und Bildungsinteressierte!

Auf den nachfolgenden Seiten finden Sie das Kursprogramm Wintersemester 2013 der Volkshochschule Melk.

ANMELDUNG

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung zu Kursen Ihrer Wahl über unsere Homepage: www.vhs.stadt-melk.at oder via E-Mail: vhs@stadt-melk.at bei Fragen oder für telefonische Anmeldung: 02752-52023 oder VHS-Handy: 0676-844715608

BÜROZEITEN

Gerne lernen wir Sie auch persönlich kennen, die Bürozeiten der Volkshochschule Melk sind Montag 09:00-12:00 Uhr und Mittwoch 13:00-16:00 Uhr in der Bahnhofstraße 2, zweiter Stock. Gerne verabreden wir uns mit Ihnen auch zu einem anderen Zeitpunkt: Rufen Sie uns einfach an und vereinbaren Sie einen Termin.

KURS BEZAHLEN

Unsere Kontonummer hat sich geändert: damit sind auch die Zahlungsbedingungen neu: mit der Einzahlung VOR Kursbeginn ist Ihr Kursplatz fix reserviert. Spätestens ist der Kursbeitrag aber nach dem ersten und vor dem zweiten Kurstermin zu begleichen, die jeweiligen Kursleiter haben Erlagscheine dabei. Die neue Kontonummer der Volkshochschule Melk: Stadtgemeinde Melk IBAN AT 33 20 256 05 0000 000 33 BIC SPSPAT21XXX Sparkasse Niederösterreich

Eine teilweise Rückerstattung von Kursbeiträgen im Fall einer Verhinderung Ihrerseits ist nicht vorgesehen und nur in Ausnahmefällen möglich, da der Kursbeitrag auf Grundlage der Gesamtaufwendung berechnet wird. Sie können allerdings Ihre Anmeldung zu einem Kurs bis eine Woche vor Anmeldeschluß per Email widerrufen.

KURSORT

Unser Kursangebot ist auf verschiedene Veranstaltungsorte in Melk verteilt. Verschiedene Hausordnungen bedeuten zum Beispiel, dass Sie an den meisten Seminarorten bitte Hauschuhe mitbringen.

HAFTUNG

Die Teilnahme an den Kursen findet selbstverantwortlich statt. Die VHS sowie die Kursleiter übernehmen keine Haftung für Schäden an Leib und Gut. Bitte entscheiden Sie jederzeit selbst was gut für Sie ist: besonders bei sportlicheren Kursen können nur Sie selbst Ihre Grenzen ausloten.

ÄNDERUNGEN

In Ausnahmefällen werden kurzfristige Änderungen (Kursort, Kursleiter) notwendig (wie es zum Beispiel beim Hochwasser war). Wir bitten um Ihr Verständnis und würden Sie

dann natürlich gleich informieren, daher ist es wichtig, dass Sie uns bitte auch eine Telefonnummer hinterlassen. Falls ein Kurs mal nicht zustande kommt (wegen zu geringer Teilnehmerzahl) werden Sie natürlich auch informiert und bekommen Ihren Kursbeitrag zurück überwiesen.

FÖRDERUNGSMÖGLICHKEITEN

-10% 

10 % Abzug für die Einwohner der Stadtgemeinde Melk

AK-Bildungsbonus neu!



Akplus-gekennzeichnete Kurse werden von der NÖ Arbeiterkammer gefördert. Mitglieder der AKNÖ haben Anspruch auf den AK plus-Bildungsbonus.

Dieser vergütet Ihnen pro Jahr 50% der Kurskosten bis max. 100 Euro bzw. 150 Euro für Kinderbetreuungsgeldbezieher und maximal 200 Euro für Arbeitslosengeld- und Notstandshilfebezieher.

Die Abrechnung erfolgt nach Abschluss des Kurses direkt mit der NÖ Arbeiterkammer.

Auskunft bei Anmeldung!

Gefördert werden

- EDV-Basis- bzw. Einsteigerkurse
- Deutschkurse für fremdsprachige Erwachsene
- Englischkurse und manche Ostsprachen bis zum Niveau A2 (siehe Sprachen)

NÖ Bildungsförderung für berufsspezifische Weiterbildungskurse

Unsere Volkshochschule ist vom Land NÖ als qualifizierter Bildungsträger anerkannt, das heißt, unsere Kursteilnehmer können die NÖ. Bildungsförderung in Anspruch nehmen.

Die Höhe der Förderung beträgt:

- 50 % für Arbeitnehmer unter 45 Jahren und Bezieher von Kinderbetreuungsgeld.
- 80 % für Wiedereinsteiger nach der Kinderkarenz, die beim AMS arbeitssuchend gemeldet sind, für Arbeitnehmer über 45 Jahre und Sozialhilfebezieher.

Auf der Internetseite www.noef.gv.at/bildungsfoerderung finden Sie die Richtlinien und ein Antragsformular.

Der Antrag kann nur über Internet erfolgen. Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an uns.

Weitere Förderungen

Zahlreiche Fachgewerkschaften und auch andere Institutionen fördern Weiterbildungsmaßnahmen ihrer Mitglieder.

Meine Erfolgshochschule.
Volkshochschule
www.vhs.stadt-melk.at



Alle Informationen auch zu finden unter
www.vhs.stadt-melk.at

POLITIK, GESELLSCHAFT U. KULTUR

Österreichische Volkslieder

Margit Ellinger, Stimmbildnerin

Lieder aus Österreich sind bei den Touristen und Besuchern aus aller Welt, die unser Land alljährlich besuchen, sehr beliebt und gern gehört. Doch WER kann sie ihnen noch vorsingen?

Begeistern wir uns also wieder an unseren alten Volksliedern, Gstanzen und Jodlern. So vielfältig und reich wie die österreichische Landschaft ist auch unser Liedgut. Passend zu jeder Jahreszeit und für jeden Anlass (Feiertag, Hochzeit, Trauer, Begrüßung und Abschied, Sommer und Winter) lassen sich Lieder finden, die „Tiefgang“ (Musik und Text) haben und es wert sind, bewahrt und auch in der Zukunft gesungen zu werden. Außerdem erfrischt das Singen Körper und Seele und schenkt Lebensfreude.

Mitzubringen: Liederbücher

Ab Mittwoch 02. Oktober (8x), 14-tägig, 19:00-20:30 Uhr

Kosten: 60,- Euro, Anmeldung bis: 25. September!

Auch Einzeltermine möglich! Kosten 15,- Euro/Termin

KiBiZ, Musikschule

Singen ist gesund

Margit Ellinger, Stimmbildnerin

Dass Singen gesund sein soll, die Gesundheit zumindest fördert - bei Alt und Jung, davon kann man immer wieder in den Medien hören und lesen. Regelmäßiges Singen fördert- die Atemkraft (Tiefatmung)

- die Körperhaltung (Aufrichtung)

- die Stimmung (gute Laune)

- das Immunsystem (weniger Erkältungen)

- die Stimm Schönheit und Musikalität

- Teamgeist und Zusammengehörigkeitsgefühl in einer Gruppe (soziales Lernen)

Positive gesundheitliche Impulse und Folgeerscheinungen bei Problemen mit den Atemwegen (Asthma, Pollenallergie, COPD) sind bei regelmäßigem Tun spürbar und durchaus zu erwarten.

Damit die Stimme in Schwung kommt, lernen wir in diesem Kurs einfache Körper-, Atem- und Stimmübungen, die in den Alltag integrierbar sind. Wir singen einfache Lieder, Kanons und Volkslieder aus aller Welt und begleiten unser Singen mit Trommeln, Klangstäben u.ä.

Keine Vorkenntnisse erforderlich!

Jeden Montag, ab 07. Oktober (10x) 19:00 - 20:30 Uhr

Kosten: 90,- Euro, Anmeldung bis 03. Oktober!

KiBiZ, Musikschule

Traditional Songs

Peter Moscatelli

Now, sing everybody! Folksongs, Carols, Classical, Catches, Glee, Gospels and Spirituals! Sie brauchen keine Sprachkenntnisse; dafür ist Notenlesen oder Erfahrung im Singen erwünscht. Ein Profimusiker aus den USA sorgt dafür, dass jeder Teilnehmer die je

-10% 

VHS PROGRAMM

weils richtige Herausforderung bekommt. Feierlicher Abschluss !
Jeden Dienstag (10x) ab 01.Oktober, 19:30-21:00 Uhr,
Kosten: 99,- Euro, Anmeldung bis 25. September!
KiBiZ

Stimmbildung für Sprecher und Sänger **Margit Ellinger, Stimmbildnerin**

Im Beruf (Lehrer, Kindergärtner,...), Alltag (bei Veranstaltungen, Festen, Präsentationen,...) und Freizeit (Chor, Amateurtheater,...) „stimmfit“ zu sein, ist keine Selbstverständlichkeit. Auch ohne Mikrofon laut und vernehmbar seine Stimme zu erheben, schön zu singen, das kann jeder Mensch lernen und trainieren. Arbeit an der Stimme bzw. Stimmbildung bedeutet gleichzeitig auch Persönlichkeitsbildung und führt zu mehr innerer Sicherheit, größerem Selbstbewusstsein und Selbstvertrauen.

6 Einheiten 160,- Euro, 10 Einheiten 260,- Euro
Terminvereinbarung unter 0650/5104321 !
KiBiZ, Musikschule

Klavier für Erwachsene **Peter Moscatelli**

Ein Tasteninstrument zu spielen fordert Körperbewusstsein, Feinmotorik und spontanen Gefühlsausdruck, dies egal in welchem Alter. Um Fingerfertigkeit, Gedächtnis, Koordination und Ausdruck zu verbessern, braucht man Freude an der Musik, ein eigenes Instrument und etwas Geduld.

Der Unterricht ist für alle Stufen - Anfänger und Fortgeschrittene - und kann auch auf Keyboard oder Kirchenorgel erfolgen.

Einzelunterricht ab 30. September (12 x 45 Min.), Kosten: 249,- Euro
Termin und Zeit nach Absprache unter 0664/9249982
J.P.Hauptschule

Schnuppertrommeln **Andreas Scherer**

für alle, die schon immer einmal Trommeln ausprobieren wollten. Trommeln macht Spaß, hilft uns zu zentrieren, die beiden Gehirnhälften zu synchronisieren und unerwünschte Gedanken loszulassen. Mach dich mit der Trommel vertraut und erlerne unter fachkundiger Anleitung spielerisch und leicht einfache Rhythmen. Keine Vorkenntnisse erforderlich!

Mitzubringen: Frohsinn, gute Laune, ev. eine Trommel. Es stehen ausreichend Leihtrommeln zur Verfügung - Leihgebühr 5,- Euro.

Freitag, 15. November 19:00 - 21:00 Uhr, Kosten: 20,- Euro
Anmeldung bis 12. November !
KiBiZ

Wahrnehmen - Reinfühlen - Annehmen **Dipl.-Ing. (FH) Birgit Birnzain**

Ein spezielles Angebot für Frauen, die sich gerne Zeit für sich selber nehmen möchten. Zeit für Dich, mit anderen Gleichgesinnten

und einem besonderen Partner: dem Pony! Beim Putzen, Streicheln, Führen, Beobachten: einfach die Seele baumeln lassen. Eine alternative Möglichkeit, sich mit seinen Freundinnen oder anderen gleichgesinnten Frauen zu erleben. Ein Vormittag für Dich als Frau, zum Erholen, Kraft tanken, Ruhe finden, zur Selbstreflexion und der Chance mit Pferden an Ausdrucksstärke und nonverbaler Interaktion mit anderen zu arbeiten.

Mitzubringen: bequeme (warme) Kleidung, gutes Schuhwerk
Kursort: Bauer & Wirt Langthaler, Pömling 14, 3644 Emmersdorf
Samstag 19.Oktober 10:00-12:00 Uhr, Kosten: 46,- Euro
Anmeldung bis 14.Oktober !

Bauer & Wirt Langthaler Pömling

Eine spannende Reise zurück zum „ICH“ **Dipl.-Ing. (FH) Birgit Birnzain**

Im Dialog mit mir - eine spannende Reise zurück zum ICH
Eine Reise

...mit Zwischenstopps, um die Umgebung zu genießen, mit Möglichkeiten, den Weg zu ändern, aber auch mit vielen Ruhepausen, die es ermöglichen, in sich anzukommen, sich mit sich selbst, seinen Stärken und Schwächen auseinanderzusetzen.

Eine Reise

...die auch aufzeigt, wie schön das Reisen an sich sein kann - welche Rituale, welche Möglichkeiten es gibt, Kraft zu tanken um ans Ziel, heim zum ICH zu kommen.

Eine Reise

...die auch auf das richtige Rüstzeug hinweist und die Erkennen hilft, welche wertvollen Ressourcen am Weg zum ICH eigentlich schon vorhanden sind.

Vertraue auf Deine Eigenschaften, erkenne Deine Stärken, befreunde Dich mit Deinen Schwächen und lerne zu verändern was Du anders willst.

Use Your Spirit...mit Mentaltraining Deinen Weg zum „ICH“ finden
Mitzubringen: Schreibunterlagen

Freitag, 15. und 22. November 18:30-21:00 Uhr, Kosten: 89,- Euro
Anmeldung bis 11.November !

KiBiZ

Eintauchen - Einlassen - Einstimmen **Dipl.-Ing. (FH) Birgit Birnzain**

Eine Möglichkeit sich gerade in der sonst so hektischen Vorweihnachtszeit ein paar Stunden Zeit für sich selbst zu nehmen. Zeit für Dich mit Gleichgesinnten und einem besonderen Partner: dem Pony. Beim Putzen, Streicheln und Beobachten einfach die Seele baumeln lassen - ein Vormittag zum Ruhe finden, erholen und Kraft tanken, untermalt mit Worten und Geschichten zum Nach- und Weiterdenken.

>>

VHS PROGRAMM

Ein bewusster Ausstieg aus vorweihnachtlicher Hektik - dafür ein bewusstes Eintauchen in die Magie einer ganz besonderen Zeit des Jahreskreises. Reit- oder Pferdekenntnisse sind nicht notwendig! Mitzubringen: bequeme, warme Kleidung, gutes Schuhwerk
Kursort: Bauer & Wirt Langthaler, Pömling 14, 3644 Emmersdorf
Samstag 07. Dezember 10:00-12:00 Uhr, Kosten: 46,- Euro
Anmeldung bis 02. Dezember !
Bauer & Wirt Langthaler

NATURWISSENSCHAFTEN, TECHNIK U. UMWELT

Kräuter aus der Region - Sammeln & Räuchern
Dipl.-Ing. (FH) Birgit Birnzain

-10% 

Teil 1: Kräutervortrag

Überblick von Kräutern aus der Region - welche Kräuter wachsen auf unseren Wiesen und in unseren Wäldern. Welche Heilwirkungen haben die Kräuter, die rund um uns wachsen und gedeihen, in welcher Form kann man sie verarbeiten & welche Kräuter eignen sich besonders gut zum Räuchern in der kalten Jahreszeit.

Mitzubringen: Schreibunterlagen

Teil 2: Kräuterwanderung

Kräuter in der Melker Au finden und bestimmen. Viele Kräuter sind genießbar und heilkräftig. Wandern Sie mit mir durch die Au, lernen Sie selbstständig Kräuter zu erkennen und bestimmen. Lernen Sie welche Wildkräuter zum Verarbeiten gesammelt werden können um in der kalten Jahreszeit als Tee oder Räuchermischung Verwendung zu finden.

Mitzubringen: gutes Schuhwerk, bequeme wetterfeste Kleidung.

Kräuter-Vortrag:

Samstag, 28. September, 10:00-11:30 Uhr, J.P.Hauptschule

Kräuter-Wanderung:

Samstag, 28. September, 13:00-14:30 Uhr, Fährhaus Melk, Kosten: jeweils 20,- Euro, Anmeldung bis 23. September!

Leichter lernen mit Aromaölen

Agnes Frühwald

Bereits wissenschaftliche Studien bestätigen, dass Aromaöle die Lernfähigkeit, die Konzentration und Merkfähigkeit unterstützen. Aromaöle sind eine natürliche Quelle der Gesundheit - sie helfen uns außerdem, kleinere und größere Wehwehchen wieder gut werden zu lassen, stärken das Immunsystem, wirken ermutigend bei Ängsten bzw. helfen beim Einschlafen. Und Kinder wie Erwachsene lieben sie, die guten Düfte.

Erfahren Sie, wie ätherische Öle Ihre Kinder unterstützen können - in der Schule und in der Freizeit.

Keine Vorkenntnisse erforderlich !

Freitag, 04. Oktober, 19:00 - 21:00 Uhr, Kosten: 15,- Euro inkl.

ausführlicher Unterlagen, Anmeldung bis 01. Oktober !

KiBiZ

Pendeln in Theorie und Praxis - Basisseminar

Agnes Frühwald

-10% 

Jeder Mensch besitzt die Fähigkeit zu pendeln, nur ist diese Gabe oft verschüttet und muss wieder erweckt werden. In diesem Workshop erlernen Sie, wie Sie in Ihrem Haus den geeigneten Schlafplatz finden (ohne Wasseradern oder andere Störzonen) und die für Sie optimalen Lebensmittel austesten (Allergiker!)

Mitzubringen: Pendel, wenn vorhanden

Freitag, 24. Jänner 19:00 - 21:00 Uhr und Samstag, 25. Jänner

09.30 - 17:00 Uhr, Kosten: 90,- Euro, Anmeldung bis 21. Jänner!

KiBiZ

EDV UND TELEKOMMUNIKATION

EDV für Späteinsteiger Teil 1

Dipl.-Päd. Michael Nader

-10%  

Alle sprechen vom Computer, und Sie verstehen nur Bahnhof. Sie waren bereits in einem Computerkurs, und alles ging viel zu schnell.

Dieser Kurs nimmt auf Ihre Bedürfnisse Rücksicht. Sie benötigen keinerlei Vorkenntnisse. Für Wiederholung und Übung ist hier viel Zeit eingeplant. In 5 Abenden lernen Sie die Arbeit mit dem Computer kennen. Sie surfen bereits am 1. Abend im Internet, verfassen am 2. Abend schon einfache Texte und suchen Informationen im Internet. Sie lernen wie Sie Texte speichern und auch ausdrucken. Das Skriptum, das Sie im Kurs erhalten, hilft Ihnen beim Üben und Wiederholen zu Hause.

Jeden Montag ab 07. Oktober (5x), 18:00 - 19.30 Uhr

Kosten: 106,- Euro, Anmeldung bis 02. Oktober !

J.P.Hauptschule

EDV für Späteinsteiger Teil 2

Dipl.-Päd. Michael Nader

-10%  

Hier geht's weiter. Sollte Ihr Interesse geweckt worden sein, dann haben Sie hier die Möglichkeit, den PC noch besser kennen zu lernen.

Nachdem Sie bereits viele wichtige Grundlagen wissen, beginnt die Vertiefung: Email, gezieltes Suchen von Informationen im Internet, Arbeiten mit WORD, Arbeiten mit Dateien, einfaches Bearbeiten von Bildern.

Ein Folge-Skriptum erhalten Sie im Kurs.

Jeden Montag ab 11. November (5x) 18:00 - 19.30 Uhr

Kosten: 106,- Euro, Anmeldung bis 06. November !

J.P.Hauptschule

BERUFLICHE UND BERUFSORIENTIERTE BILDUNG

PC und Internet

Dipl. Päd. Johann Preinreich MAS

-10% 

Checklisten erstellen, Überblick über die Finanzen behalten, Kreditraten berechnen, Einladungen erstellen, Urlaub planen, Fahr

VHS PROGRAMM

karten kaufen, einkaufen und verkaufen, Telebanking, Preise vergleichen, Veranstaltungen suchen und buchen uvm.

Das Internet und der PC sind nicht mehr wegzudenken.

Wissen Sie aber auch, wie man den Gefahren begegnet?

Jeden Montag ab 14. Oktober (4x), 18:00 - 19:30 Uhr

Kosten: 92,- Euro, Anmeldung bis 09. Oktober !

KiBiZ

Berechnen und planen mit Excel

Dipl. Päd. Johann Preinreich MAS

- Formeln richtig einsetzen

- Preise kalkulieren

- Datenreihen auswerten

- als Datenbank für Serienbriefe verwenden

- Diagramme erstellen uvm.

Keine Excel-Vorkenntnisse erforderlich!

Jeden Mittwoch ab 16. Oktober (4x), 19:30-21:00 Uhr

Kosten: 92,- Euro, Anmeldung bis 14. Oktober !

J.P.Hauptschule



Power Point

Dipl. Päd. Johann Preinreich MAS

Bereiten Sie Ihre Präsentationen leicht verständlich vor.

Jeden Mittwoch ab 16. Oktober (4x), 18:00 - 19:30 Uhr

Kosten: 92,- Euro, Anmeldung bis 14. Oktober !

J.P.Hauptschule



Diashow und Fotobuch

Dipl. Päd. Johann Preinreich MAS

Sie erstellen mit eigenen Bildern eine Diashow und ein Fotobuch. Die Fotos werden zuerst vorbereitet, ein Drehbuch erstellt und dann erst wird die Diashow bzw. das Fotobuch in Angriff genommen.

Jeden Montag ab 14. Oktober (4x), 19.30 - 21:00 Uhr

Kosten: 92,- Euro, Anmeldung bis 09. Oktober !

KiBiZ



SPRACHEN

Deutsch für Anfänger A1

Dipl. Päd. Brigitte Schedlmayer

für alle fremdsprachigen Erwachsenen mit Kinderbetreuung. Lernen Sie Deutsch und nützen Sie die Vorteile für Ihre Arbeit, bei Behörden, beim Arztbesuch, beim Einkaufen, für Lehrergespräche und Freundschaften.

Jeden Mittwoch ab 04. September (15x), 16.30 - 19.30 Uhr

Kosten: 50,- Euro, Anmeldung am ersten Kursabend !

Für Teilnehmer aus dem Gemeindegebiet Melk wird die Kursgebühr von der Stadtgemeinde Melk finanziert.

J.P.Hauptschule



Deutsch für Fortgeschrittene A1+ (Prüfungskurs)

Dipl. Päd. Heinrich Hofmann

für alle fremdsprachigen Erwachsenen mit Kinderbetreuung

Fortsetzung des Kurses 502 aus dem letzten Semester.

Neueinsteiger herzlich willkommen !

Jeden Mittwoch ab 04. September (15x), 16.30 - 19.30 Uhr

Kosten: 190,- Euro, Anmeldung am ersten Kursabend!

Für Asylwerber aus dem Gemeindegebiet Melk wird die Kursgebühr von der Stadtgemeinde Melk finanziert.

J.P.Hauptschule



Get Started ! - Englisch Anfängerkurs A1

Peter Moscatelli

Intensivkurs für Anfänger, die noch nie die Möglichkeit hatten, Englisch zu lernen. Konsequenz und idiomatisch wird in der Zielsprache gelernt.

Der muttersprachige Trainer führt Sie Schritt für Schritt ins Sprechen, Lesen und Schreiben.

Jeden Donnerstag ab 03. Oktober (10x), 17:30-19:00 Uhr

Kosten: 145,- Euro, Anmeldung bis 25. September !

J.P.Hauptschule



Get in Form ! A1+

Peter Moscatelli

Fortsetzung des Kurses „Get Ready!“ aus dem letzten Semester. Neu-, Quer- und Wiedereinsteiger herzlich willkommen ! Brush up für die, die Basiskenntnisse in Englisch haben und ihr Wissen anhand eines Native Speakers vertiefen wollen.

Jeden Freitag ab 04. Oktober (10x), 17:30- 19:00 Uhr

Kosten: 145,- Euro, Anmeldung bis 25. September !

J.P.Hauptschule



Englisch am Vormittag für Fortgeschrittene A1+

Mag. Raphaela Bichler

Dieser Kurs ist für all jene gedacht, die Freude daran haben, sich (wieder) mit Englisch zu beschäftigen. Grundlegende Kenntnisse der englischen Sprache (present, past tense, Basiswortschatz) sollten vorhanden sein. Wir werden sprechen, lesen, Grammatikstrukturen üben und manchmal auch kurze Texte schreiben. I'm looking forward to seeing you !

Jeden Freitag ab 04. Oktober (10x), 9.30 - 11 Uhr, Kosten: 135,- Euro

Anmeldung bis 01. Oktober !

KiBiZ



Englisch für den zweiten Bildungsweg A2

Peter Moscatelli

Zusätzliche Vorbereitung auf den Erwerb von Bildungsabschlüssen im 2.ten Bildungsweg. In diesem Kurs üben sich mit dem mut



VHS PROGRAMM

tersprachigen Trainer für die Aufnahme in oder parallel zu einem Vorbereitungskurs für den HS Abschluss, Lehrabschluss, Berufsreifeprüfung oder Studienberechtigungsprüfung. Schwerpunkte: Grammatik, über ein Thema schreiben und über ein Thema sprechen.

Jeden Mittwoch (10x) ab 02. Oktober, 17:30-19:00 Uhr

Kosten: 145,- Euro, Anmeldung bis 25. September !

J.P.Hauptschule

Hot Topics A2

Peter Moscatelli

-10%  

Let's talk about what's going on in the world, at home, work - in short, what you're interested in !

Keep your English fresh with this guaranteed-to-be-lively course.

Jeden Montag (10x) ab 30. September, 17:30-19:00 Uhr

Kosten: 145,- Euro, Anmeldung bis 25. September !

KiBiZ

Morning-Conversation A2+

Peter Moscatelli

-10%  

If you can read this, you are probably ready to enjoy our weekly gathering of intermediate or upper-level English speakers who want to keep in practice. The American trainer will ensure a lively and entertaining course.

Jeden Mittwoch (10x) ab 02. Oktober, 08:00-09:30 Uhr

Kosten: 145,- Euro, Anmeldung bis 25. September !

KiBiZ

Französisch für Anfänger A1

Christine Elser

-10% 

Leichtes Französisch für Anfänger: Sprechen, schreiben, lesen und leichte Grammatik

Jeden Montag, ab 07. Oktober (10x), 19.30 - 21:00 Uhr

Kosten: 120,- Euro, Anmeldung bis 01. Oktober !

J.P.Hauptschule

Französisch für Fortgeschrittene A2

Christine Elser

-10% 

Französisch für Fortgeschrittene - oder Wiedereinsteiger !

Jeden Montag, ab 07. Oktober (10x), 18:00 - 19.30 Uhr

Kosten: 120,- Euro, Anmeldung bis 01. Oktober !

J.P.Hauptschule

Spanisch für Anfänger A1

Rabasa-Boronat Jordi

-10% 

für jene, die keine Vorkenntnisse haben oder ihre geringen Vorkenntnisse auffrischen möchten

Jeden Dienstag, ab 08. Oktober (10x), 19:00 - 20.30 Uhr

Kosten: 140,- Euro, Anmeldung bis 03. Oktober !

J.P.Hauptschule

Spanisch für Fortgeschrittene A2

Rabasa-Boronat Jordi

-10% 

Fortsetzung des Anfängerkurses vom letzten Semester, Neueinsteiger herzlich willkommen!

Jeden Donnerstag, ab 10. Oktober (10x), 19:00 - 20.30 Uhr

Kosten: 140,- Euro, Anmeldung bis 07. Oktober !

J.P.Hauptschule

Russisch für Anfänger A1

Lioudmila Aigner

-10%  

Einführung in die russische Sprache

Jeden Freitag ab 04. Oktober (10x), 18:00 - 19.30 Uhr

Kosten: 130,- Euro, Anmeldung bis 01. Oktober !

J.P.Hauptschule

Russisch für mäßig Fortgeschrittene A1

Lioudmila Aigner

-10%  

Fortsetzung des 1. Semesters

Neueinsteiger herzlich willkommen !

Jeden Montag ab 07. Oktober (10x), 18.30 - 20:00 Uhr

Kosten: 130,- Euro, Anmeldung bis 02. Oktober !

J.P.Hauptschule

Russisch für Fortgeschrittene, 19. Semester B1

Lioudmila Aigner

-10% 

Fortsetzung des Kurses aus dem letzten Semester,

Neueinsteiger herzlich willkommen !

Jeden Mittwoch ab 02. Oktober (10x), 18:00 - 19.30 Uhr

Kosten: 125,- Euro, Anmeldung bis 30. September !

J.P.Hauptschule

KREATIVITÄT UND GESTALTEN

Kreative Bilder in Acryl - Wochenend-Workshop

Ingrid Hochenauer

-10% 

für Anfänger und Fortgeschrittene

Freies Arbeiten mit Acrylfarben. Grundkenntnisse werden vermittelt. Schwerpunkt: Experimente mit Strukturen - freie Themenwahl

Mitzubringen: Arbeitskleidung, Leinwände, Acrylfarben (viel weiß), Pinsel, Spachtel, Palette, 2 Wasserbecher, Strukturpaste, Sand, Karton und Papierreste, Schwamm, Küchenrolle

Samstag, 12. Oktober, 14:00-18:00 Uhr

Sonntag, 13. Oktober, 09:00-12:00 und 14:00-17:00 Uhr

Kosten: 106,- Euro, Anmeldung bis 07. Oktober !

J.P.Hauptschule

VHS PROGRAMM

Typgerechte Farben - Farbberatung für die erfolgreiche Frau Helga Birnzain

In diesem Workshop schauen wir gemeinsam, wie Farben die Wirkung unseres Gesichtes verändern und was Sie mit Accessoires bewirken können.

Bei guter Stimmung mit Kaffee und Kuchen und vielen Tipps für die richtige Wahl Ihrer Kleidung, Accessoires und Make up lassen wir den Workshop ausklingen.

Ich freue mich auf Sie !

Bitte kommen Sie ungeschminkt. Bei Bedarf können Farbpässe mit 36 Farben erworben werden (28,- Euro).

Kursort: Atelier Birnzain, Am Schuß 34, 3653 Weiten

Freitag, 11. Oktober, ab 18:00 Uhr

Kosten: 39,- Euro inkl. persönlicher Farbtypmappe und Farbstreifen

Anmeldung bis 07. Oktober !

Atelier Birnzain

Modeworkshop mit Shoppingtour

Helga Birnzain

Sich Wohlfühlen beim Shoppen gehen mit professioneller Farbberatung!

Wir beginnen mit einer kurzen Farbtypberatung und einer Outfit-Analyse

Was passt am besten zu Ihrer Körperproportion, was zu Ihrer Haarfarbe?

Was unterstreicht Ihre Persönlichkeit und Ihr Aussehen positiv?

Danach überlegen Sie, was in Ihrem Kleiderschrank für Ihre Kombinationen fehlt. Und dann machen wir uns auf den Weg. Ich freue mich auf Sie. Bitte kommen Sie ungeschminkt. Ich biete auch Einzelberatungen an 0676/9216011.

Kursort: Atelier Birnzain, Am Schuß 34, 3653 Weiten

Samstag, 12. Oktober, 09:00-12:00 Uhr

Kosten: 39,- Euro, Anmeldung bis 07. Oktober !

Atelier Birnzain

GESUNDHEIT UND BEWEGUNG

Yoga im September am Vormittag - Schnupperkurs Gabriele Olle, Dipl. Yoga-Lehrerin

-10% 

Körper- und Atemübungen - Meditation und Entspannung

Die Yoga-Haltungen geben dem Körper Kraft und Geschmeidigkeit, fördern Bewusstsein, Konzentration und emotionelle Ausgeglichenheit wie auch Willenskraft und Entspannung. Sodann führen Sie hin zu Stille und Sammlung. Yoga kann von Menschen jeden Alters praktiziert werden. Die Übungen werden langsam und schrittweise nach der Methode von B.K.S.Iyengar erlernt. Übungen aus dem LunaYoga bereichern das Programm.

Mitzubringen: Decke, rutschfeste Matte, ev. kleiner Polster für die Entspannung

Die Kursleiterin ist ausgebildete Yoga-Lehrerin und Mitglied im Berufsverband der österreichischen Yoga-Lehrer.

Jeden Montag ab 09. September (3x), 09:00 - 10:30 Uhr

Kosten: 47,- Euro, Anmeldung bis 06. September !

KiBiZ, Ballettsaal

YOGA im September am Abend - Schnupperkurs Gabriele Olle, Dipl. Yoga-Lehrerin

-10% 

Kursinhalte wie Yoga am Vormittag

Ab Mittwoch 04. September (4x), 19.30 - 21:00 Uhr

Kosten: 62,- Euro, Anmeldung bis 02. September !

Bischöfliches Seminar

Ein guter Start in die Woche mit YOGA am Vormittag

Gabriele Olle, Dipl. Yoga-Lehrerin

-10% 

Kursinhalte siehe oben

Ab Montag 30. September (10x), 09:00 - 10:30 Uhr, Kosten: 155,- Euro

Anmeldung bis 27. September !

Stadtsaal

YOGA Sensibilität und Stabilität im Alltag um 17.45 Uhr

Gabriele Olle, Dipl. Yoga-Lehrerin

-10% 

Kursinhalte siehe oben

Ab Mittwoch 02. Oktober (10x), 17.45 - 19.15 Uhr, Kosten: 155,- Euro

Anmeldung bis 27. September !

Stadtsaal

YOGA Sensibilität und Stabilität im Alltag um 19.30 Uhr

Gabriele Olle, Dipl. Yoga-Lehrerin

-10% 

Kursinhalte siehe oben

Ab Mittwoch 02. Oktober (10x), 19.30 - 21:00 Uhr, Kosten: 155,- Euro

Anmeldung bis 27. September !

Stadtsaal

Polarity Yoga

Birgit Steindl

-10% 

Hier gibt es ein Pool an Übungen, die eine schnelle und starke Wirksamkeit in Ihrem Energiesystem haben. Diese Übungen können sanft und vorsichtig, aber auch dynamisch sein. Blockaden lösen sich auf und Ihre Energien fließen wieder frei.

Mitzubringen: bequeme Kleidung, Unterlagsmatte

Jeden Donnerstag ab 26. September (5x), 19:00 - 20:30 Uhr

Kosten: 85,- Euro inkl. Skriptum, Anmeldung bis 23. September !

Bischöfliches Seminar

Qi Gong - Milz

Birgit Steindl

-10% 

Im Spätsommer ist für den Winter schon vorgesorgt. Die Scheunen sind voll, Erntedankfeste beginnen, gemeinsames Singen und Feiern und die Erholung stehen im Vordergrund. Genießen auch Sie Ihre nährnde Mitte und kümmern Sie sich fürsorglich um

VHS PROGRAMM

Ihre Geborgenheit.

Milz/Magenmeridian, Verdauung, Oberbauch, Muskeln, Bindege-
webe, Mund, Lippen;

Transformation, Ordnung, Gelassenheit

Mitzubringen: bequeme Kleidung, Unterlagsmatte

Jeden Donnerstag ab 31. Oktober (5x), 19:00 - 20:30 Uhr

Kosten: 85,- Euro inkl. Skriptum, Anmeldung bis 28. Oktober !

Bischöfliches Seminar

Duft Qi Gong

Birgit Steindl

-10% 

Wie schon der Titel verrät geht es hier um den Duft - um „dufte“
Zeiten !

Diese Übungen dürfen nicht mit anderen Qi Gong Übungen ge-
mischt werden und Sie sollten erst nach 6 Stunden Pause andere
Qi Gong Übungen machen.

Mitzubringen: bequeme Kleidung, Unterlagsmatte

Jeden Donnerstag ab 05. Dezember (2x), 19.00-20:00 Uhr

Kosten: 35,- Euro inkl. Skriptum, Anmeldung bis 02. Dezember!

Bischöfliches Seminar

Pilates am Vormittag

Andrea Schwameis, Dipl. Wellness Trainerin

-10% 

Pilates ist ein Ganzkörpertraining zur Kräftigung der tiefliegen-
den, stabilisierenden Muskulatur.

Joseph Pilates, der Erfinder dieser Methode, sagt:

Nach 10 Stunden spüren Sie den Unterschied,
nach 20 Stunden sehen Sie den Unterschied, und
nach 30 Stunden haben Sie einen neuen Körper.

Mitzubringen: rutschfeste Matte, ev. Handtuch

Jeden Dienstag ab 01. Oktober (14x), 09:00 - 10:00 Uhr

Kosten: 120,- Euro zuzügl. Pilates-Ball 8,- Euro

Anmeldung bis 25. September !

KiBiZ, Ballettsaal

Pilates am Abend

Andrea Schwameis, Dipl. Wellness Trainerin

-10% 

siehe Vormittagskurs 708

Jeden Mittwoch ab 02. Oktober (10x), 18.30 - 19.30 Uhr

Kosten: 80,- Euro zuzügl. Pilates-Ball 8,- Euro

Anmeldung bis 27. September !

Bischöfliches Seminar

Chinesische Aufwärmmassage

Birgit Steindl

Diese Übungen aktivieren die Meridiane im Körper - vom Kopf bis
zu den Füßen. Bei täglicher Anwendung wirken sie sich positiv auf
Ihre Gesundheit aus. Diese Übungen werden auch Langlebige-
übungen genannt.

Mitzubringen: bequeme Kleidung, Unterlagsmatte

Do 09. und 16. Januar (2x), 19:00 - 20:00 Uhr

Kosten: 35,- Euro inkl. Skriptum, Anmeldung bis 06. Januar !

Bischöfliches Seminar

Die vier Jahreszeiten - Ausdruckstanz und Tanzimprovisation, Maria Schweiger

-10% 

Frühling, Sommer, Herbst und Winter - das Jahr, unser Leben, alle
Prozesse folgen ursprünglich diesem Zyklus. Wachsen, blühen,
reifen, vergehen - in dieser Abendreihe wollen wir uns tänzerisch
diesen Phänomenen annähern.

Bewegungsbestimmende Faktoren wie Raum, Zeit, Kraft und
Fluss helfen uns beim Erforschen und führen uns zu unserer Be-
wegungsvielfalt, Körperpräsenz und Ausdruckskraft. Musik aus
verschiedenen Stilrichtungen und Texte zum Thema liefern zu-
sätzliche Impulse zur kreativen Auseinandersetzung. Im Vorder-
grund steht die Freude an der Bewegung, am Tanz und an der Ent-
faltung der eigenen Möglichkeiten in unserem Leben.

Für alle neugierigen Tanzbegeisterten jeden Alters - mit und ohne
Vorerfahrung!

Mitzubringen: bequeme (Tanz-)Kleidung, ansonsten Socken oder
Gymnastikschuhe

**Dienstag 08. und 29. Oktober, sowie 12. November und 03. Dezember
19:00-21:00 Uhr, Kosten: 84,- Euro, Anmeldung bis 02. Oktober !**

Bischöfliches Seminar

Zumba um 19.30 Uhr

Mag. Petra Kloiber-Bartusek

-10% 

Heiß, sexy, spannend und geeignet für jedermann. Das ist Zumba
- das neue Fitness-Tanzprogramm. Lateinamerikanische Rhyth-
men, vereint mit Fitnessübungen zu einer einzigartigen Kombina-
tion. Mit Zumba, was so viel wie „Bewegung und Spaß haben“ be-
deutet, kann man ideal Stress und überflüssige Kilos „wegtanzen“.

Mitzubringen: bequeme Kleidung, Sportschuhe mit möglichst
glatter Unterseite bzw. wenig Profil, Trinkflasche

Jeden Donnerstag ab 03. Oktober (12x), 19.30 - 20.30 Uhr

Kosten: 103,- Euro, Anmeldung bis 30. September !

J.P.Hauptschule, Turnsaal

Zumba um 20.30 Uhr

Mag. Petra Kloiber-Bartusek

-10% 

Heiß, sexy, spannend und geeignet für jedermann. Das ist Zumba
- das neue Fitness-Tanzprogramm. Lateinamerikanische Rhyth-
men, vereint mit Fitnessübungen zu einer einzigartigen Kombina-
tion. Mit Zumba, was so viel wie „Bewegung und Spaß haben“ be-
deutet, kann man ideal Stress und überflüssige Kilos „wegtanzen“.

Mitzubringen: bequeme Kleidung, Sportschuhe mit möglichst
glatter Unterseite bzw. wenig Profil, Trinkflasche

Jeden Donnerstag ab 03. Oktober (12x), 20.30 - 21.30 Uhr

Kosten: 103,- Euro , Anmeldung bis 30. September !

J.P.Hauptschule, Turnsaal

HERBST BEI SENKER

Einladung zu den Allrad-Tagen im Autohaus Senker ab 6. September



WERBUNG

Der Sommer hat sich verabschiedet und das erste Rauschen der Blätter im Wind kündigt den Herbst bereits an. Bei Senker ist für einen bunten Herbst gesorgt, denn die zahlreichen automobilen Highlights und günstigen Sondermodelle sorgen nicht nur Fahrvergnügen pur, sondern schonen auch Ihr Geldbörserl.

Wir laden Sie, Ihre Familie und Freunde herzlich zu unseren Allrad-Tagen ab 6. September ein.

Erleben Sie bei Volkswagen:

- Den brandneuen Golf Variant - er überzeugt auf ganzer Länge. Mit seiner niedrigen Ladekante, der ebenen Ladefläche und dem variablen Ladeboden ist er für alle alltäglichen und nicht ganz so alltäglichen Herausforderungen bestens gerüstet. Bereits ab EUR 20.190,-

- Probefahrten mit den neuesten ALLRAD-Modellen
- Nutzen Sie die Senker-Herbst-Aktionen mit vielen Preisvorteilen

Erleben Sie weiters die Allrad-Stars von ŠKODA - so aufregend schön kann Allrad sein!

4x4 = ŠKODA

Die ŠKODA 4x4-Modelle bringen modernsten Allradantrieb auf Österreichs Straßen und sorgen dafür, dass Sie bei allen Witterungsverhältnissen sicher unterwegs sind. Egal ob auf Laub, Schnee oder Eis, Ihr ŠKODA mit 4x4-Antrieb bringt Sie sicher an Ihr Ziel. Aber auch bei trockener Fahrbahn profitieren Sie davon: mit Leichtigkeit kommen Sie selbst auf lockerem Untergrund voran. Verlassen Sie also beruhigt gewohnte Wege und begeben Sie sich auf ein Abenteuer mit Ihrem ŠKODA 4x4!

- 4x4 =** mehr Grip auf nassen Straßen, Schnee, Eis, Schotter oder Laub
- 4x4 =** höhere Fahrstabilität
- 4x4 =** geringere Lenkeinflüsse
- 4x4 =** selteneres Unter- & Übersteuern
- 4x4 =** optimale Traktion unter allen Bedingungen
- 4x4 =** bestens geeignet für Anhänger

Den neuen Octavia Combi 4x4 gibt es bereits ab 26.090,- Euro. Sichern Sie sich 2.020,- Euro 1) Umstiegsförderung für den neuen Superb 4x4 oder profitieren Sie beim Yeti 4x4 von dem kostenlosen Extra-Plus 2) in Höhe von bis zu 1.965,- Euro.

**Autohaus Senker –
„Ihr Vorteil ist unser Service!“**

**Das Senker Team in Melk
freut sich auf Ihren Besuch.**



Alle angegebenen Preise sind unverb., nicht kart. Richtpreise inkl. NoVA und MwSt. Nähere Informationen bei Ihrem Berater. Symbolfotos. Stand 08/2013.

1) Die Superb Umstiegsförderung erhalten Sie zusätzlich zum ermittelten Ankaufspreis Ihres Eintauschwagens und wird vom Listenpreis des neuen ŠKODA Superb abgezogen. Es handelt sich um einen unverb., nicht kart. Nachlass inkl. NoVA und MwSt. Der Eintauschwagen muss mind. 6 Monate auf den Neuwagen-Käufer zugelassen sein. Nur solange der Vorrat reicht, längstens bis 15.11.2013 bzw. streng limitiert. Die Umstiegsförderung kann pro Kauf nur einmal in Anspruch genommen werden. 2) Die Extra-Plus Pakete unterscheiden sich je nach Ausstattungslinie Yeti Active, Ambition oder Elegance. Die Ausstattungsdetails (Anhängerkupplung, Metallic-Lackierung, Freisprechanlage, Radio-Navigationssystem, Multifunktionslenkrad) und der Preisvorteil beziehen sich auf die Linie Elegance.



SCHNUPPERTAG IN DEN HEIMISCHEN SPORTANLAGEN

60 Kinder beim Melker Ferienspiel



Bei hochsommerlichen Temperaturen konnten rund 60 Kinder Anfang August nicht nur das neue Freizeitzentrum in Melk erkunden, sondern auch in das Vereinsleben mehrere Organisationen schnuppern. Während beim SC Melk Fußball und Rugby gespielt wurde, konnte man bei der Feuerwehrjugend Melk und Pielach/

Spielberg an einer Probewand „ziellöschen“ üben. Jugendgemeinderat Patrick Strobl freut sich, dass so viele Kinder und Jugendliche am Sportgelände waren und erklärt: „Es ist uns wichtig, für Kinder und Jugendliche Möglichkeiten zu schaffen, wo sie sich treffen und miteinander sporteln können. Neben der modernen Sportan-

lagen, ist der neue Freizeitpark sicher ein tolle Gelegenheit, um sich auszutauschen“. Auch für die neun Besucher aus der deutschen Partnergemeinde Herrieden, die im Rahmen des Jugendaustauschprogramms in die Stiftsstadt gekommen sind, war das Ferienspiel eine tolle Abwechslung.

Stationen:

- Bobby Car-Rennen
- Rugby Club Melk
- EMBC: Billard
- SC Melk: Fußball
- Feuerwehrjugend Melk/ Pielach/Spielberg
- Stockschißen
- UTC Melk: Tennis
- Basketballverein Melk

BUCHTIPP VON ERIKA LESSMANN

Herbst-Lese in der Stadt



Weitere Infos
 Stadtbücherei Melk,
 Babenbergerstraße 4, 3390 Melk
www.melk.bvoe.at

Öffnungszeiten
 Di 15 – 18 Uhr
 Do 10 – 12, 15 – 18 Uhr
 Fr 15 – 19 Uhr.

Wenn die Tage kühler werden, freuen wir uns auf die neuen Bücher des Herbstes.

Zur Frankfurter Buchmesse erscheinen die wichtigsten Romane des Jahres. Neben den international renommierten Autoren findet man auch die Österreicher Thomas Glavinic, Norbert Gstrein und Daniel Kehlmann, die mit ihren neuen Werken auch für den Deutschen Buchpreis nominiert sind.

Brasilien – „Ein Land voller Stimmen“, so lautet das Motto des diesjährigen Ehrengastes der Frankfurter Buchmesse. Alt bekannte, wie z.B. Jorge Amado oder der Bestsellerautor Paulo Coelho werden ebenso wie wichtige zeitgenössische Stimmen der brasilianischen Literatur auf dem deutschen Markt erscheinen.

Das Verdi- und Wagner-Jahr 2013 ist auch für Leser interessant.

Empfohlen wird die Biografie „Richard Wagner – ein denkwürdiges Leben“ von Ludwig Marcuse und der Roman „Verdis letzte Versuchung“ von Lea Singer.

Herbstzeit = Schulbeginn! In der Stadtbücherei Melk gibt es eine große Auswahl an Erstlesebüchern, die sich gut als Lektüre für Schulanfänger eignen. Erzählen sie doch live aus dem Klassenzimmer und machen Lust aufs Buchstabieren.

Veranstaltungstipp

Abschlussfest des Sommerleseclubs am 7. September im Rahmen des Kinderflohmärktes



Geld statt Feuerwerk



Spendenübergabe: Thomas Reiter (FF Melk) und Franz Neumann (Ruderunion Melk) erhalten von Andreas Lechner je 1.700 Euro.

Erstmals in der 25-jährigen Geschichte des Vereins musste heuer die Sonnwendfeier in Melk abgesagt werden.

Aufgrund des Hochwassers Anfang Juni 2013 war die Durchführung der Veranstaltung am Festgelände neben der Donau nicht möglich.

„Es freut mich, dass sich unsere Sponsoren dazu bereit erklärt haben, die Sponsorbeiträge in Form einer Spende von je 1.700 Euro an die beiden, vom Hochwasser schwer betroffenen Vereine Ruderunion und FF Melk weiterzugeben“, erklärt Obmann Andreas Lechner.

Im Zuge des Höfefestes in Melk wurde die Spende an die bei-

den Vereinsobmänner Thomas Reiter und Franz Neumann übergeben.

Sponsoren und Spender

Alpenland, Löwenpark, Quarzwerke, Retter&Partner, Riegler, Sparkasse Melk, Stift Melk, WET, Zwettler Tiefbau, Zwölfer Reisen, Wachaukultur Melk, TER-RAG-ASDAG, Schnabl Bauhandwerk, REMAX Büchsenmeister, RAIKA Melk, Schuberth & Söhne, Bioenergie Köflach, Gottwald GmbH, DI Schuster ZT, T-Mobile, Senker, Uhren-Schmuck Baar, BKS Steuerberatung, Büro Sterngasse, Fahrschule Rath, Versicherungsmakler Vogelmann



**photovoltaik
systeme**

ELEKTRO-WEILÄNDER TELBETRIEB

A-3380 Pöchlarn | Eisenstraße 9

Tel./Fax: +43 2767-21 366

E-Mail: info@photovoltaik-systeme.at

www.photovoltaik-systeme.at

Beratung
Planung
Montage
Förderung

glaserei winter

Ges.m.b.H.

Neuverglasung • Reparaturverglasung • Bilderrahmen nach Maß

A-3380 Pöchlarn, Eisenstraße 9

Tel./Fax: 02767226 47

E-Mail: glasereiwinter@son.at

www.glasereiwinter.at

A-3380 Melk, J. Franzauer Str. 1

Tel./Fax: 0276262 009

E-Mail: glasereiwinter-melk@son.at

Neuverglasung
Reparaturverglasung
Bilderrahmen
WERBUNG nach Maß

ModeEck Martina Exel
 A-3390 Melk, Linzer Straße 10

Damen- & Herrenmode

NEU MAC
 Damen Hosen

Jones

GERRY WEBER
 BRAX

Größen 34-52

Annahmestelle für
 Textilreinigung

„VOM MÄNNCHEN ZUM MANN“



Die 27. Sommerakademie der Katholischen Männerbewegung (KMB) widmete sich heuer unter dem Titel „Vom Männchen zum Mann – eine Entwicklung“ der allgemeinen Verunsicherung zum Thema „Mann und Männlichkeit“. Bis 2017 findet die Akademie nun in Melk statt. „Mit bis zu 130 Tagesgästen an vier Veranstaltungstagen und den damit verbundenen Nächtingungen ist die Sommerakademie auch wirtschaftlich interessant“ so Michael Scholz, Diözesansekretär der KMB der Diözese St. Pölten. Die Auftaktveranstaltung fand im Gastgarten des Kulturtshauses Koloman statt.

kabelplus

**NIE WIEDA
 BIS DES INTANED LOD, BIN I GLODN!**

Rein ins Immerallessupernetz:
WEB + TV + TEL jetzt schon ab 17,90!*

- Unlimitiert und schnell surfen
- In HD-Qualität fernsehen
- Ohne Grundgebühr telefonieren
- Zum Aktionspreis inklusive gratis Anschluss

@

www.kabelplus.at
 0810 820 200

*Aktion gültig von 01.09. bis 15.10.2013 bei Neuanmeldung/Upgrade auf kabelCOMPLETE Pakete. Preisbeispiel für kabelCOMPLETE light bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Ab dem Monat 13 bis 24 ist das Grundentgelt € 29,90. Für Haushalte in von kabelplus versorgten Objekten. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barabläse nicht möglich. Leistungsumfang lt. gültigen Tarifblättern, Kanalbelegungen & Leistungsbeschreibungen.



Auf der schönen blauen Donau. Mit dabei waren unter anderem Leopoldine Ledermüller, Herbert Hoffmann, Helga Waxenegger, Gemeinderätin Beatrix Leeb, Rudolf Hangl, Ekehardt Brandl, Maria Kremser, Stadtrat Adolf Salzer und Josefa Bock.

ALLE JAHRE WIEDER

Ausflug in die Wachau

Auch dieses Jahr lud der Sozialausschuss der Stadtgemeinde Melk zur Schifffahrt für Senioren ein. Rund 50 Teilnehmer nahmen die Gelegenheit wahr. Am 14. August ging es an Bord der MS Austria. Von Melk ging die Reise nach Weißenkirchen in die Wachau.

Beim Heurigen gab es Hauerjause und Getränke. Mit dabei aus dem Sozialausschuss waren Gemeinderätin Beatrix Leeb, Gemeinderat Andreas Lechner und Stadtrat Adolf Salzer. Nach der Labstation ging es mit dem Bus zurück nach Melk.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Entdecken Sie den neuen Octavia Combi.



Schon ab 18.930,- Euro inkl. Klima, ESP uvm.

Jetzt bei uns Probe fahren.

1.000,- Euro Plus-Bonus¹⁾ bei Finanzierung über die Porsche Bank.

Alle angegebenen Preise sind unverb., nicht kart. Richtpreise inkl. NoVA und MwSt. Nähere Informationen bei Ihrem ŠKODA Berater. Symbolfoto. Stand 07/2013.
1) Aktion gültig bis 30.9.2013 (Kaufvertrag-/Antragsdatum) bei Finanzierung über das Privatkunden- oder KMU-Paket der Porsche Bank, Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Ausgenommen Sonderkalkulationen für Flottenkunden. Der Bonus wird vom Listenpreis abgezogen.

Senker
Um Autos besser.

3390 Melk
Abt-Karl-Straße 80
Tel. 02752/50100
www.senker.at

Verbrauch: 3,8–6,1 l/100 km.
CO₂-Emission: 99–141 g/km.



Die Allrad-Tage von Volkswagen. Ab 6. September 2013!

Erleben Sie alle Neuheiten bei den Allrad-Tagen von Volkswagen: attraktive Sondermodelle, tolle Herbstaktionen und den neuen Golf Variant.

Jetzt bei uns im Schauraum.

Verbrauch: 3,9–5,3 l/100 km.
CO₂-Emission: 102–124 g/km.
Symbolfoto.



Das Auto.

Senker
Um Autos besser.

3390 Melk, Abt-Karl-Straße 80
Telefon 02752/50100
melk.info@senker.at
www.senker.at

ZUNFTZEICHEN MELK



zunftzeichen
DIE MELKER WIRTSCHAFT

BKS
Beratung nach Maß

Tag der Sonnenblume

in der Melker Altstadt
20. & 21.9.2013

zunftzeichen.at

Was tut sich im zunftzeichen-Herbst?

Mit dem Herbst sind auch die neuesten Kollektionen in den Melker Altstadt-Geschäften eingetroffen. Erfrischendes Rosa gibt neben Wollweiß und Grau den Ton an und erhellt auch an regnerischen Tagen das Gemüt. Bei Mode-Eck in der Linzer Straße sind ab sofort auch Hosen von Mac, die durch ihre angenehme Passform bestechen, erhältlich.

Ein sonniges Fest erwartet Sie

Zum Tag der Sonnenblume am 20. und 21. September 2013 warten attraktive Angebote und Besonderheiten auf Sie. H3 bietet neben gewohnt hipper

Mode aus Italien am Freitag, den 20. September gratis Gesichtsmassagen und Hauttypberatung von Kosmetikmeisterin Susanne Untersberger, dazu legt Reiki Meisterin Eva Forthofer die Karten. Danach geht's gleich gegenüber im Kalmuck mit dem 3. Oktoberfest weiter, wo um 19 Uhr Bürgermeister Thomas Widrich den Bieranstich durchführen wird und 3LM für die musikalische Umrahmung sorgt.

Am Samstag begrüßt Doris Barbato ihre Gäste wieder bei Wieser, wo mit Wieser-Bier und allerlei Schmankerln ein zünftiger Frühschoppen ge-

feiert wird, bei dem die Mode mit der Ausstellung der Firma Leopoldinger natürlich nicht zu kurz kommt. Das eine oder andere neu erstandene Stück kann abends gleich beim Oktoberfest ausgeführt werden. Ebendort sorgen am 27. September, Ron Glaser und Mika Stokkinen mit »Elvis goes Lederhosen« für die nötige Stimmung – Tracht ist während des Festes erwünscht. Lassen Sie sich den Herbst in der Melker Altstadt nicht entgehen!

Genaue Infos zu den Veranstaltungen finden Sie unter www.zunftzeichen.at oder [facebook.com/zunftzeichen](https://www.facebook.com/zunftzeichen)



NEU in der Vinothek!

Veltliner Balsamico

Ein Liter dieses Balsam-Essigs enthält die geballte Kraft der Traube mit allen Inhaltsstoffen, die sich positiv auf Wohlbefinden und Gesundheit auswirken.

Veltsam 0,5 l	€ 13,90
Veltsam 0,2 l in der Geschenkbox	€ 14,90
Veltsam+ 0,1l in der Geschenkbox	€ 14,90



SIE MÖCHTEN IHREN BODEN IN DER AUGENFARBE IHRER FRAU?

HAUSMESSE

12. + 13. + 14. September

Präsentation:

der NEUEN traumhaften Parkette
die vielen Ideen bei Design Böden
die wohllichen Dekor- & Möbelstoffe



Planung Verkauf Verarbeitung Service

Bahnhofstraße 3
02752 / 52078
www.raum-tauber.at

3390 Melk
0664 / 266 1001
info@raum-tauber.at



NEUERÖFFNUNG IM LÖWENPARK

„Come-back“ der Librofiliale in Melk

Nach dem neuesten Konzept wurde die Libro-Filiale im Einkaufszentrum der Stadtgemeinde gestaltet. Seit Donnerstag, dem 8. August 2013 ist der führende Anbieter in den Bereichen Papier- und Schreibwaren für Büro und Schule um eine Geschäftsstelle größer.

Neueröffnung nach einem Jahr
Wo vor einigen Monaten noch Gerätschaften des alten Bauhofes standen, eröffnete der Geschäftsführer der österreichischen Libro Handeslgesellschaft, Christian Welles, mit den Worten „We are back nach einem Jahr Melk ohne Libro“ die Filiale im Löwenpark in der Abt Karl-Straße.

„Wir haben es geschafft, die Bezirkshauptstadt als Wirtschafts-ort zu etablieren und sind froh, dass wieder neue Arbeitsplätze geschaffen werden konnten“, zeigt sich Bürgermeister Thomas Widrich von der Aufwertung des Löwenparks durch die Erweiterung überzeugt.

Weitere sieben Arbeitsplätze konnten so in Melk geschaffen werden. Mit ihrem sechsköpfigen Team hat Maria Ringler die Leitung über die Filiale übernommen.

Öffnungszeiten

Mo - Do: 8.30 - 18.30 Uhr
Fr: 8.30 - 19 Uhr
Sa: 8.30 - 18 Uhr



Melker Team. Karin Popper, Elisabeth Lengauer, Janine Lanzenbacher, Maria Ringler, Helga Schuhmeier, Sandra Hehal, Michaela Kummer



NEW ARRIVALS

Obwohl wir die wunderschönen Sommertage natürlich genießen, dreht sich bei **Leopoldinger** in Melk schon wieder alles um den herannahenden Herbst. Traumhaft neue Stücke von **Weekend Maxmara**, exklusives Cashmere von **Rosa v. Schmauß** und kuschelige Pullover von **Gant** und **FFC** machen Lust auf die kalte Jahreszeit. Wer sich schon die besten Teile der neuen Herbstkollektionen sichern möchte und unsere neue Damenabteilung bewundern möchte, sollte bald bei **Leopoldinger** vorbeikommen – wir freuen uns auf Sie!

www.leopoldinger.com

Leopoldinger

est. 1931

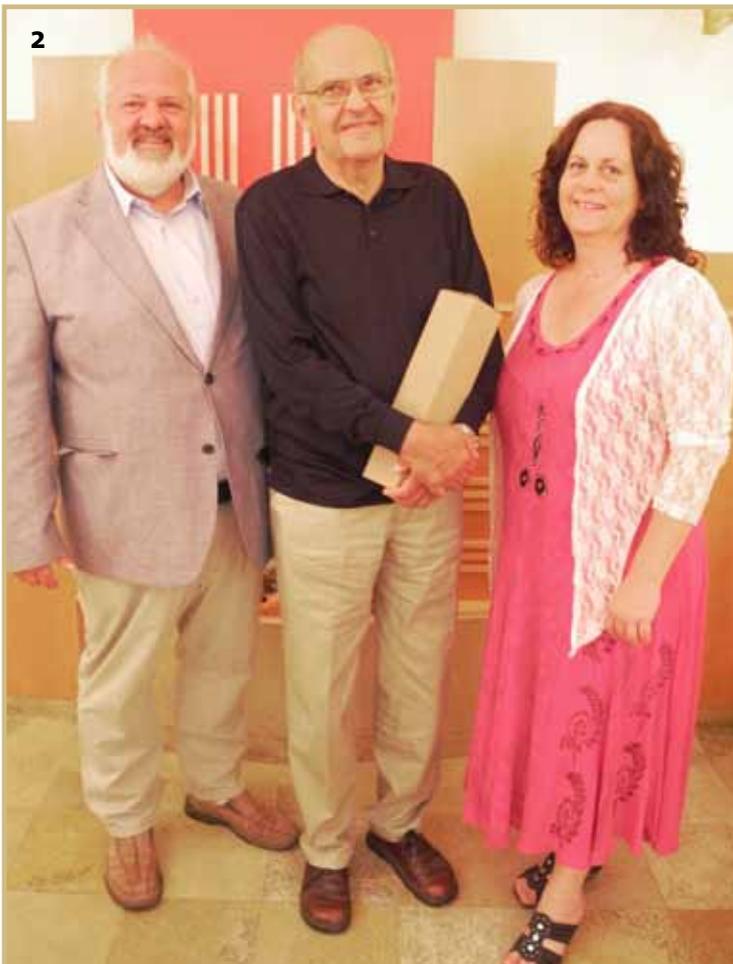
GRATULATIONEN



Es gratulierten: Gemeinderätin Gabriele Buxhofer und Stadtrat Adolf Salzer

1. Stefanie und Peter Ellmer zur Diamantenen Hochzeit
2. Albert Berger, 75. Geburtstag
3. Margit Prankl, 80. Geburtstag
4. HR Mag. Elisabeth Schmid, 75. Geburtstag

Fotocredit: Stadt Melk



KOLOMANIKIRTAG AM 13. OKTOBER



Der Kolomanikirtag und seine Geschichte - Koloman, der Legende nach ein irischer Königssohn auf Pilgerreise nach Jerusalem, erlitt im Jahre 1012 bei Stockerau, in der Nähe von Wien, das Martyrium, weil er in dieser gefährlichen Grenzgegend für einen Spion gehalten wurde. Wegen seiner fremden Sprache und Kleidung verdächtig, war er gefangenegenommen, gefoltert und schließlich auf einem dünnen Holunderbaum aufgehängt worden. Die Wunder, die sich daraufhin ereigneten, führten alsbald zu einer Verehrung Kolomans in der Bevölkerung. Durch die Wunder aufmerksam gewor-

den, ließ Markgraf Heinrich I. im Jahr 1014 den Leichnam Kolomans nach Melk überführen und am 13. Oktober 1014 in der Peterskirche auf dem Melker Burgberg feierlich bestatten. Die Verehrung des hl. Koloman ist bis auf den heutigen Tag lebendig. Noch immer werden ihm Kunstwerke, Literatur und Musikstücke gewidmet. Gerade in unserer Zeit, wo das Hören aufeinander schwer geworden ist, kann er als aktueller Heiliger angesehen werden, weil er als Fremder in einem fremden Land nicht verstanden wurde. Wer anders ist, anders aussieht, anders spricht, macht sich verdächtig, macht Angst und kann leicht das Opfer von Vorurteilen werden. Seit 1451 wird alljährlich am 13. Oktober der Kolomanikirtag, benannt nach dem Schutzpatron von Stadt und Stift Melk, gefeiert. **Also kommen Sie auch dieses Jahr vorbei und genießen Sie einen traumhaften Tag in Melk!**

RATHAUSPLATZ MELK - 7. SEPTEMBER, 9-12 UHR

Kinderflohmarkt



Du bist schon zu groß für deine riesige Puppensammlung, deine Carrera-Bahn oder Benjamin Blümchen? Deine Märchenbücher hast du schon 1000 Mal gelesen und es ist Zeit für Neues?

Dann bist du am Melker Kinderflohmarkt genau richtig. **Anmeldung bis spätestens Montag, 2. September bei Monika Weiß-Svoboda unter 0676/36 36 624 oder monika.weiss@stadt-melk.at**

3. Kalmuck

Oktober-Fest

20. – 28. September 2013

FR, 20. Sept., 19 Uhr
Bieranstich durch Bürgermeister Thomas Widrich, Live Musik: 3LM

SA, 21. Sept., 20 Uhr
Live Musik: Dreierloar

FR, 27. Sept., 20 Uhr
»Elvis goes Lederhosen«
Live Musik: Ron Glaser und Mika Stokkinen

SA, 28. Sept., 20 Uhr
Live Musik: Dreierloar

**Tracht erwünscht!
Weißwürste vorhanden.
Stelze auf Vorbestellung.**

Tag des
Kaffees
in den Melker
Kaffeehäusern
1. Okt. '13

kalmuck
WEIN | BAR
Melk | Hauptstraße 10 | T: +43 2752 517 95 | www.kalmuck.net

23. KINDERLAUFOLYMPIADE



Auf die Plätze, fertig, los!

So, 15. 09. 2013, 10.30 Uhr
am Sportplatz des Stift Melk

Programm:

- 60 m
- 400 m
- Vortex-Wurf
- Tombola

Information:

Herbert Temper
0676/460 28 46
usko.melk@gmx.at

TANZ KURS

MELK  **TANZSCHULE
VÖLKER**
Rot-Kreuz-Saal

GRUNDKURS Jugend
24.09.2013 17³⁰ - 19³⁰

GRUNDKURS Paare
24.09.2013 19³⁰ - 21³⁰

Termine:

Di.: 24.9. | 1.10. | 8.10. | 15.10. | 29.10. Do.: 31.10.
6 x 2 Std. €86 p. Per. Paare u. Jugend

Tel.: 0664/243 75 65
www.tanzschule-voelker.at

Tag der offenen Tür

WingTsun 

am Samstag, 5. Oktober,
in der EWTO-Schule Melk
von 15 bis 18 Uhr

- Informationen über WingTsun, Kids-WingTsun und ChiKung
- Einblicke ins Training
- Gewinnspiel
- Trainingsmöglichkeit für WT-Schüler
- Vorführungen
- Videos
- Beratungen



EWTO 



WingTsun-Schule **Melk**
Wiener Straße 45
3390 Melk
0650 / 7604121



Melker Advent Kunsthandwerksausstellung in der „Alten Post“ 30.11. & 1. 12. 2013

Anmeldung und Information
Monika Weiß - Svoboda
+43 (0)676/363 66 24, monika.weiss@stadt-melk.at

SEPTEMBER 2013

1. - 15. September
Ausstellung „100 Jahre Melker Pioniere“

Alte Post, Linzer Straße 3
Do & Fr, 9.30 - 13 Uhr
Sa & So, 15 - 19 Uhr
Info: Paul Magg, 0676/844 715
550, stadtarchiv@stadt-melk.at
Pionierbataillon 3, 050201/363
150 14, pib3.oea@bmlvs.gv.at

Di, 3. September
Ausflug zur „Melktaler Hofkäserei“

Kneipp Aktiv Club Melk
Abfahrt: 14 Uhr Parkplatz Franz
Mistlbacher-Weg
Info & Anmeldung: Irene Baum-
gartner, 02752/544 52

**Präsentation Apulien-Reise,
Nachbericht Montenegro**

Pensionistenverband Melk
14 Uhr, Rotes Kreuz, Spielberger
Straße 15
Info: Herbert Hoffmann,
0664/454 41 41

Mi, 4. September

Stoma Sprechtag
Stoma Selbsthilfegruppe Melk
8 - 11 Uhr, Landeskrankenhaus
Mostviertel Melk (Personal-
Speiseraum)
Info: Friedrich Hengl, 0676/722
74 17

Do, 5. September

Stammtischrunde
Pensionistenverband Melk
9 Uhr, Café Teufner, Abt Karl-
Straße 98
Info: Herbert Hoffmann,
0664/454 41 41

Qi Gong im Freien

18.30 - 19.30 Uhr (3 Abende)
Info & Anmeldung: Birgit
Steindl, 0676/359 09 20

Heimabend

Alpenverein Melk
19 Uhr, Wachauerhof Teufner

Sa, 7. September
Flohmarkt

Gartendesign Prenner
7 - 13 Uhr, Sandweg 6

Kinderflohmkt

9 - 12 Uhr, Rathausplatz

Landeswandertag in Leiben

Pensionistenverband Melk
Abfahrt laut Fahrplan
Info: Leopoldine Steinbeck,
0664/606 026 072

Polarity-Therapie Schnuppertag

9 - 18 Uhr; Info & Anmeldung:
Birgit Steindl, 0676/359 09 20

7. - 14. September
Radtour Murtal

Alpenverein Melk
Info: Ch. Lingl, 0699/110 730 72

Di, 10. September
Fahrt ins Blaue

Pensionistenverband Melk
Info: Herbert Hoffmann,
0664/454 41 41, hoff.mann@
kabsi.at

Mi, 11. September
Karten-Nachmittag

Pensionistenverband Melk
15 Uhr, Wachauerhof, Familie
Teufner
Info: Anni Lechner, 02752/522 81

Do, 12. September
Stammtischrunde

Pensionistenverband Melk
9 Uhr, Café Teufner, Abt Karl-
Straße 98
Info: Herbert Hoffmann,
0664/454 41 41

Gemeinderatssitzung

19.30 Uhr, Rathaus

So, 15. September

23. Melker **Kinder-Laufolympiade**
des USKO Melk, ab 10.30 Uhr
bei der Sportanlage des Stiftes
Info: Herbert Temper,
0676/460 28 46

Schmankerlfest - Bäurinnen
des Bezirks präsentieren ihre
vielfältigen kulinarischen Pro-
dukte. Wann: 9 - 18 Uhr
Wo: Schallaburg
www.schallaburg.at

Di, 18. September
Wien-Berlin Brass Quintett

mit Solisten der Wiener und
Berliner Philharmoniker
19.30 Uhr, Stift Melk, Koloma-
nisaal
Info: +43 (0)2752/555-230, www.
stiftmelk.at

Do, 19. September
Stammtischrunde

Pensionistenverband Melk, 9 Uhr,
Café Teufner, Abt Karl-Straße 98
Info: Herbert Hoffmann
0664/454 41 41

Fr, 20. September
Tag der Sonnenblume

zunftzeichen – Die Melker
Wirtschaft
Altstadt

Sa, 21. September
Tag der Sonnenblume

zunftzeichen – Die Melker
Wirtschaft
Altstadt

Mi, 25. September
Karten-Nachmittag

Pensionistenverband Melk
15 Uhr Wachauerhof,
Info: Anni Lechner, 02752/522 81

Vortrag „Die homöopathische

Hausapotheke“ des Kneipp
Aktiv Club Melk, 18 Uhr, Land-
schaftsapotheke Melk, Rathaus-
platz 10, 1. Stock
Anmeldung in der Apotheke

**25. - 27. September
3 Tages-Fahrt nach Maribor-
Ljubljana-Bled**

Seniorenbund Melk
Info & Anmeldung: Zwölfer
Reisen, 02752/522 74

Do, 26. September
„Picture your job“
Berufsinfotag

Information zu über 600 Beru-
fen und Ausbildungen sowie
Fachvorträge
8.30 - 19 Uhr, BerufsInfoZent-
rum AMS Melk,
Babenbergerstraße 6
Info: Renate Fröschl, 02752/500
72-206, renete.froeschl@
ams.at oder Richard Müllner,
02752/500 72-204, richard.mu-
ellner@ams.at, www.ams.at

Stammtischrunde

Pensionis-
tenverband Melk, 9 Uhr,
Café Teufner, Abt Karl-Straße 98
Info: Herbert Hoffmann,
0664/454 41 41

Fr, 27. September
**Theater „Der Tod und das
Mädchen“**

20 Uhr, Tischlerei Melk
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

Sa, 28. September
**Theater „Der Tod und das
Mädchen“**

20 Uhr, Tischlerei Melk
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

Vereinsausflug

nach Mariazell
Wildalpe/Wassermuseum
ÖTB Turnverein Melk „1891“
Abfahrt 9 Uhr, Bahnhof
Info: 02752/524 22 oder
02752/515 17

So, 29. September
Nationalratswahl
Thayatal Wanderung

Alpenverein Melk
Info: Ch. Tancsics, 0650/275 82 22

**29. September - 6. Oktober
Musikalische Wanderung und
Konzert „Nomaden des Seins“**

Otto Lechner, Hans Tschiritsch
Wachau Kultur Melk
Info: www.nomadendesseins.
at, 02752/540 60-0



OKTOBER 2013

Di, 1. Oktober**Tag des Kaffees**

Kaffeegenuss und besondere Angebote in den Cafés der Stadt Melk

Mi, 2. Oktober**Stoma Sprechtag**

Stoma Selbsthilfegruppe Melk 8 - 11 Uhr, Landesklinikum Melk (Personal), Info: Friedrich Hengl, 0676/722 74 17

Kartenrunde

Seniorenbund Melk
15 Uhr, Café Pub Rathaus

Do, 3. Oktober**Ausflug ins südwestliche Waldviertel „Opfersteine“**

Kneipp Aktiv Club Melk mit Gerhard Floßmann
Abfahrt: 9 Uhr, Parkplatz Franz Mistlbacher-Weg
Info & Anmeldung: Irene Baumgartner, 02752/544 52

Stammtischrunde

Pensionistenverband Melk
9 Uhr,
Café Teufner, Abt Karl-Straße 98
Info: Herbert Hoffmann,
0664/454 41 41

Kegeln

Seniorenbund Melk
15 Uhr, Sportzentrum

Vortrag „Die Kraft der Gedanken“

Kneipp Aktiv Club Melk mit Ernährungsberaterin Christina Schnitzler
19 Uhr, Landschaftsapotheke Melk, Rathausplatz 10, 1. Stock
Anmeldung erforderlich: Christina Schnitzler, 0664/460 68 10

Fr, 4. Oktober**Polarity-Therapie Energieausgleich, 15 - 21 Uhr**

Info & Anmeldung: Birgit Steindl, 0676/359 09 20

Theater**„Der Tod und das Mädchen“**

20 Uhr, Tischlerei Melk
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

Sa, 5. Oktober**Polarity-Therapie Energieausgleich, 9 - 18 Uhr**

Info & Anmeldung: Birgit Steindl, 0676/359 09 20

Theater**„Der Tod und das Mädchen“**

20 Uhr, Tischlerei Melk
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

Flohmarkt

Gartendesign Prenner
7 - 13 Uhr, Sandweg 6

So, 6. Oktober**„Li(e)derlicher Brunch“**

11 Uhr, Tischlerei Melk
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

Mo, 7. Oktober**Kaffee-Nachmittag**

Seniorenbund Melk
15 Uhr, „Bäck´ am Eck“, Familie Teufner

Di, 8. Oktober**Klub-Kaffee**

Pensionistenverband Melk
14 Uhr, Rotes Kreuz,
Spielberger Straße 15
Info: Elisabeth Wahringer,
0680/322 30 80

Mi, 9. Oktober**Karten-Nachmittag**

Pensionistenverband Melk
15 Uhr, Wachauerhof, Familie Teufner
Info: Anni Lechner, 02752/522 81

Treffpunkt Tanz ab 55plus

Seniorenbund Melk
15.30 - 17.30 Uhr, Bischöfliches Seminar

Do, 10. Oktober

Stammtischrunde Pensionistenverband Melk, 9 Uhr,
Café Teufner, Abt Karl-Straße 98
Info: Herbert Hoffmann,
0664/454 41 41

Rathausgalerie

Vernissage „Lights of Angel“
Franziska Weinberger
19 Uhr, Rathaus
www.stadt-melk.at

Heimabend

Alpenverein Melk
19 Uhr, Wachauerhof Teufner

Fr, 11. Oktober**Konzert „Jazz, Swing & Dance mit J@zz.at“**

19 Uhr, Tischlerei Melk
Info & Karten unter der Tel.
02752/540 60 oder office@
kultur-melk.at

Sa, 12. Oktober**Panoramafahrt für Old- & Youngtimer (Roadbook)**

ÖAMTC Zweigverein Melk
Treffpunkt: 8.30 Uhr, Sport- und
Freizeitpark Melk bzw. 10 Uhr,
Hochkogel bei Euratsfeld
Info & Anmeldung: Anton Fo-
natsch, 0676/550 04 48, anton@
fonatsch.eu

Kremstal Wanderung

Alpenverein Melk
Info: R. Offenthaler,
Tel. 0699/631 78 70

So, 13. Oktober**Kolomanikirtag**

8 - 17 Uhr, Melker Altstadt

Mi, 16. Oktober**Kartenrunde**

Seniorenbund Melk
15 Uhr, Café Pub Rathaus

Theater für Kinder

„Jakobs Manege“
16 Uhr, Tischlerei Melk
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

Do, 17. Oktober

Stammtischrunde Pensionistenverband Melk, 9 Uhr
Café Teufner, Abt Karl-Straße 98
Info: Herbert Hoffmann,
0664/454 41 41

Jahreshauptversammlung

Seniorenbund Melk
15 Uhr, Wachauerhof Teufner

Fr, 18. Oktober**Konzert „Martha Sanchia & Band“**

20 Uhr, Tischlerei Melk
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

Sa, 19. Oktober**15. Melker Volkstanzfest**

Tanzmusik „Kaiserspitz“,
„d´ Holzwiem“
18 Uhr, Alte Post,
Linzer Straße 3
Eintritt EUR 9,-

Kabarett „Alles gelogen!“, Elke Winkens

ab 20 Uhr
Tischlerei Melk
Info & Karten im Kulturbüro:
02752/540 60,
office@kultur-melk.at

So, 20. Oktober**Theater in Blindenmarkt**

„Die Landstreicher“
Seniorenbund Melk
Abfahrt 15.45 Uhr,
Parkplatz „Kupferkanne“
Anmeldung: Margret Riesenhuber, 02752/540 53

Mo, 21. Oktober**Kaffee-Nachmittag**

Seniorenbund Melk beim
„Bäck´ am Eck“ ab 15 Uhr

Di, 22. Oktober**Vortrag & Workshop**

„Winterdepression“
Kneipp Aktiv Club Melk mit
DDR. Ida-Maria Kisler, 19 Uhr,
Wachauerhof Teufner,
Wiener Straße 30

Mi, 23. Oktober
Karten-Nachmittag

Pensionistenverband Melk
15 Uhr, Wachauerhof,
Info unter 02752/522 81

Treffpunkt Tanz ab 55plus

Seniorenbund Melk
15.30 - 17.30 Uhr
Bischöfliches Seminar

Do, 24. Oktober

Stammtischrunde Pensionistenverband Melk, ab 9 Uhr
Café Teufner, Abt Karl-Straße 98
Info unter 0664/454 41 41

Gemeinderatssitzung

19.30 Uhr, Rathaus

24. - 27. Oktober
Europäische Literaturtage

www.europaischeliteraturtage.eu
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

Fr, 25. Oktober
**Kabarett „Don't schatzi me“,
Konstanze Breitebner**

20 Uhr, Tischlerei Melk
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

Sa, 26. Oktober
Nationalfeiertag
Klavierkonzert mit Andreas

Stockinger, 19.30 Uhr
Stift Melk, Kolomanisaal
Info unter der Tel.:
+43 (0)2752/555-230,
www.stiftmelk.at

Kabarett „Austrofred“

20 Uhr, Tischlerei Melk
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

**Fahrt zu den Blindenmarkter
Herbsttagen**

Pensionistenverband Melk
Abfahrt laut Fahrplan
Info: Elisabeth Trinker,
0664/536 07 12

Hocheck Wanderung

Alpenverein Melk
Info: Herwig Gruß, 02753/8204

So, 27. Oktober
**Herbstwanderung „Gossamer
Burgkircherl“**

ÖTB Turnverein Melk „1891“
Treffpunkt mit privatem Pkw
10 Uhr, Bahnhof

Mi, 30. Oktober
Kartenrunde

Seniorenbund Melk
15 Uhr, Café Pub Rathaus

Do, 31. Oktober

Stammtischrunde Pensionistenverband Melk, 9 Uhr
Café Teufner, Abt Karl-Straße 98
Info: Herbert Hoffmann,
0664/454 41 41

Kegeln

Seniorenbund Melk
15 Uhr, Sportzentrum

„100 Jahre Melker Pioniere“

Angelobung der Pioniere
18 Uhr, Rathausplatz

Halloween

Die Melker Gastronomie lädt
zur Nacht des Grauens

VORSCHAU
Sa, 2. November
Konzert „Sold my Soul“

20 Uhr, 15 Uhr Tischlerei Melk
Info & Karten: 02752/540 60,
office@kultur-melk.at

Mi, 6. November
Stoma Sprechtag

Stoma Selbsthilfegruppe Melk
8 - 11 Uhr, Landeskrankenhaus
Mostviertel Melk
Info: Hr. Hengl, 0676/722 74 17

MELKER ADVENT
Kunsthandwerksausstellung

Sa, 30.11.10 - 20 Uhr
So, 1.12.10 - 18 Uhr

Adventdorf

Sa, 30.11.9 - 21 Uhr
So, 1.12.10 - 18 Uhr
Sa, 7.12.9 - 21 Uhr
Sa, 14.12.9 - 18 Uhr

Krampuslauf

Sa, 7.12.18.30 Uhr
Hauptplatz
Info & Anmeldung: Monika
Weiß-Svoboda, 0676/363 66 24,
monika.weiss@stadt-melk.at

STIFT MELK
Stiftsbesichtigung

September, Oktober täglich mit
und ohne Führung
Die Besucher erwarten modern
gestaltete Museumsräume,
der Marmorsaal, die Altane, die
Stiftsbibliothek, die Stiftskirche,
die neu gestaltete Nord-
baste und der Stiftspark mit
dem barocken Gartenpavillon.
Info: +43 (0)2752/555-232, www.
stiftmelk.at

Sonderausstellungen

Säulenhalle: „SIMILARITY“,
Werke von Heinz Knapp (Ein-
tritt frei)
Kleiner Barockkeller: „Ton-
denkmäler der Tiefbaukunst“,
Volkmar Klein (Eintritt frei)
Stiftspark: „Die Raben“, Ingrid
Kralovec (Eintritt)
Mineralienkabinett / Minerali-
ensammlung (Eintritt)
Nordbastei, Wachaulabor:
„EnergieWende im Welterbe“
(Eintritt)

GOTTESDIENSTE
Sonn- und Feiertage

Stiftskirche, 9.30 Uhr
Stadtpfarrkirche, 8 & 10 Uhr
Vorabendmesse: Sa, 19 Uhr
(Ab 27. Oktober: Sa, 18 Uhr, So,
8.30 & 10 Uhr)
Evang. Erlöserkirche, 10 Uhr

Fr, 6. September
Stadtpfarrkirche

19 Uhr, Hl. Messe, Anbetung
und Komplet

So, 22. September
Stiftskirche

9.30 Uhr, Hl. Messe
Musikalische Gestaltung:
Chor aus Klagenfurt

So, 15. September

Stadtpfarrkirche, 8 Uhr,
Hl. Messe, anschl. Pfarrkaffee
10 Uhr, Familienmesse, anschl.
Pfarrkaffee

Di, 1. Oktober
Stadtpfarrkirche

8 Uhr, Frühmesse

Fr, 4. Oktober
Stadtpfarrkirche

19 Uhr, Hl. Messe,
So, 6. Oktober
Stadtpfarrkirche
10 Uhr, Hl. Messe zum Erntedank

So, 13. Oktober
Hl. Koloman
Stadtpfarrkirche

8 & 10 Uhr, Hl. Messe
Stiftskirche
9.30 Uhr, Kolomanvesper
Musikalische Gestaltung:
Melker Choral Schola

So, 20. Oktober
Stadtpfarrkirche

8 Uhr, Hl. Messe, anschl. Pfarr-
kaffee
10 Uhr, Familienmesse, anschl.
Pfarrkaffee

Sa, 26. Oktober
Nationalfeiertag
Stadtpfarrkirche

8 Uhr, Hl. Messe

Do, 31. Oktober
Stadtpfarrkirche

18 Uhr, Vorabendmesse

GANZJÄHRIG

Bewegungseminar

Kneipp Aktiv Club Melk
Ab 2. Oktober, jeden Mi, 9 - 10 Uhr, Altes Rot Kreuz-Haus, Krankenhausstraße 11
Info: Frau Baumgartner, 02752/544 52

Bibelkreis

Evangelische Pfarre Melk
jeden Donnerstag (14-tägig)
15 Uhr, Gemeindezentrum
Info: 02752/522 75

ChiKung

Dehnkräftigungen u. Entspannungsübungen
Mi, 17 - 18 Uhr, Turnsaal Seminar Melk
Info 0650/760 41 21 oder www.ewto.at

Gesundheitsgymnastik-Vitaltraining

Kneipp Aktiv Club Melk
ab 3. Oktober, jeden Do, 18.30 - 19.30 Uhr, Turnsaal Jakob Prandtauer-Schule
Info: Frau Baumgartner, 02752/544 52

Karate

Karateclub Melk
Kinder & Anfänger, Di & Fr 19 - 20 Uhr
Fortgeschrittene, Di, 19 - 21 Uhr & Fr, 19 - 20.30 Uhr
Kinderkarate (ab 6 Jahren), Fr, 18 - 19 Uhr
Turnsaal Jakob Prandtauer-Schule
www.karateakademielmk.at.tf

Katholische Jungschar

(zweiwöchig)
Kinder (4 - 6 Jahre),
Fr, 13.30 - 15 Uhr
Kinder (7 - 10 Jahre),
Fr, 15.30 - 17 Uhr
Kinder (11 - 14 Jahre),
Fr, 17.30 - 19 Uhr
Kath. Pfarre Melk/Pfarrsaal
Info: Elvira Burgstaller,
0664/184 85 60

Radfahren

ÖTB Turnverein Melk „1891“
Jeden Mittwoch, Mai - September
19 Uhr, Turnsaal Jakob Prandtauer-Schule

Sportunion Schützenverein Melk

Schießbetrieb: Do, 13 - 18 Uhr, Fr, 9 - 12 und 13 - 18 Uhr, Sa, 8 - 12 Uhr
Schießstätte Rosenfeld
Kein Schießbetrieb:
Karfreitag, 29.03. und Karsamstag, 30.03.
Samstag, 06.04 (Ausscheidungsschießen)
Freitag, 12.04. und 26.04. (Jagdkurs Übungsschießen)

Sportunion Turnzeiten

Elternkindturnen, Kleinkinderturnen (3 - 6 Jahre), Mo, 16.30 - 17.30 Uhr
Kinderturnen (7 - 14 Jahre), Mo, 17.30 - 19 Uhr
Gymnastik Erwachsene, Mo, 19 - 20 Uhr
Hobbyvolleyball, Mo, 20 - 21 Uhr
Sportakrobatik, Di, 15.30 - 17 Uhr
Seniorenturnen, Di, 17 - 18 Uhr
Vitalgymnastik, Di, 19 - 20 Uhr

Tarock (Königrufen)

Freizeitverein Melk
Di, ab 19 Uhr
Info: Hr. Falk 0676/957 14 88, Hr. Lechner 02752/528 59

Turnstunden

ÖTB Turnverein Melk „1891“
10. bzw. 12. Jänner, Turnbeginn
Kinder (4 - 7 Jahre), Do, 16 - 17 Uhr
Kinder (7 - 10 Jahre),
Do, 17 - 18 Uhr
Eltern-Kind, Do, 16 - 17 Uhr
Damen, Di, 19.30 - 21 Uhr
Senioren, Di, 18 - 19 Uhr
Jakob Prandtauer-Schule
Info: Irmgard Labenbacher,
02752/515 17

Volleyball

UVF Melk
Kinder (8 - 11 Jahre), jeden Fr, 16 - 17.30 Uhr

Mädchen (9 - 12 Jahre), jeden Mi, 16.30 - 18 Uhr, (Schnuppern jederzeit gratis möglich)
Erwachsene Hobby mixed (Anfänger und leicht Fortgeschrittene), jeden Do, 19.00 - 21 Uhr
Erwachsene Hobby mixed (Fortgeschrittene), jeden Fr, 19.30 - 21.30 Uhr
Sporthalle Stift Melk
Info: 0676/511 35 13

WingTsun

Selbstverteidigung für Alle: Mo & Mi, 18 - 19.30 Uhr
Kids-WT, Kinder-Selbstverteidigung (5 - 13 Jahre): Mo, 16.30 - 17.30 Uhr
Turnsaal Seminar Melk
Info: 0650/760 41 21 oder www.ewto.at

WACHAU INFO-CENTER MELK

Linzer Straße 3
3390 Melk
T +43(0)2752/511 60
F +43(0)2752/511 60-30
melk@donau.com
www.stadt-melk.at

MÄRKTE

Wochenmarkt

Jeden Mittwoch Vormittag
Rathausplatz

Bauernmarkt

An jedem 1. Samstag des Monats (mit März beginnend)
Rathausplatz



APOTHEKEN-DIENST

Apotheken-Rufnummer 1455

Lindenapotheke

3680 Persenbeug
Telefon 07412/590 59

Apotheke Zur heiligen Maria

3240 Mank
Telefon 02755/22 69

Apotheke Wieselburg

3250 Wieselburg/Erlauf
Telefon 07416/523 16

Apotheke Zur Heimat

3382 Loosdorf
Telefon 02754/63 31

St. Franziskus-Apotheke

3372 Blindenmarkt
Telefon 07473/23 25

Salvator-Apotheke

3380 Pöchlarn
Telefon 02757/22 17

Landschafts-Apotheke

3390 Melk
Telefon 02752/523 15
Mo - Fr, 8 - 18 Uhr
Sa, 8 - 12 Uhr

Durchgehend geöffnet!

Apotheke Leonhofen

3243 Sankt Leonhard/Forst
Telefon 02756/22 67

Apotheke Zum heiligen Geist

3370 Ybbs an der Donau
Telefon 07412/524 11

ÄRZTEDIENST

It. Ärztekammer NÖ

Sa, 07.09. / So, 08.09.

Dr. Philipp FAKHOURI

3390 Melk, Jakob Prandtauer Straße 9, Telefon: 02752/500 19 oder 0676/777 22 76

Sa, 14.09. / So, 15.09.

Dr. Josef SCHÖNBERGER

3122 Gansbach, Grabenhofstraße 1, Telefon: 02753/70005

Sa, 21.09 / So, 22.09.

Dr. Martin PFEFFER

3390 Melk, Abbe Stadler-Gasse 13/8, Telefon: 02752/52 545

Sa, 28.09 / So, 29.09.

Dr. Philipp FAKHOURI

3390 Melk, Jakob Prandtauer

Straße 9, Telefon: 02752/50019
oder 0676/777 22 76

Sa, 05.10. / So, 06.10.

Dr. Martin REINGRUBER
3382 Loosdorf, Europaplatz 9,
Telefon: 02754/2444

Sa, 12.10. / So, 13.05.

Dr. Gerhard VIEGHOFER
3642 Aggsbach Dorf, Aggs-
bach Dorf Nr 48, Telefon:
02753/70005

Sa, 19.10. / So, 23.10.

Dr. Martin PFEFFER
3390 Melk, Abbe Stadler-Gas-
se 13/8, Telefon: 02752/52 545

Fr, 25.10. / Sa, 26.10. / So, 27.10.

Dr. Gerhard VIEGHOFER
3642 Aggsbach Dorf, Aggs-
bach Dorf Nr 48, Telefon:
02753/70005

Do, 31.10. / Fr, 01.11.

Dr. Martin REINGRUBER
3382 Loosdorf, Europaplatz 9,
Telefon: 02754/2444

Sa, 02.11. / So, 03.11.

Dr. Philipp FAKHOURI
3390 Melk, Jakob Prandtauer
Straße 9, Telefon: 02752/50019
oder 0676/777 22 76

TIERNOTDIENST

Tierarzt-Praxis Melk

Dr. Paul Bauernberger
3390 Melk, Dorfnerstraße 23,
Telefon: 02752/ 532 93

Dipl. Tzt. Robert Mayer

3390 Melk, Schießstattweg 7
Mobil: 0676/740 92 52

Kleintierpraxis Mank

Dr. Karin Einsiedler
3240 Mank, Hörsdorf 37
Telefon: 02755 / 24 22

Kleintierpraxis Pöchlarn

Mag. Andrea Mergl
Kichenplatz 6, 3380 Pöchlarn
Telefon: 02757/57133



Angelobung in Melk | Rathausplatz Festakt: 31. Oktober 2013 | ab 17 Uhr



Rathausgalerie

Einladung zur Vernissage

von Franziska Weinberger

»Lights of Angel«

Eröffnung der Ausstellung durch
Karl Donabauer, Abgeordneter zum Nationalrat
und Bürgermeister Thomas Widrich.
Erläuternde Worte zu den Bilder der Künstlerin
von Pater Martin Rotheneder.

Donnerstag, 10. Oktober 2013, 19 Uhr
Rathaus, Rathausplatz 11, 3390 Melk



STADT MELK

Ausstellungsdauer 11. Oktober 2013 – 31. Dezember 2013
Öffnungszeiten Mo 8-12 & 14-18 Uhr | Di 8-12 Uhr | Mi 8-12 Uhr
Do 8-12 & 13.30-15 Uhr | Fr 8-12 Uhr
Information Arena Melk GmbH | Stadtmarketing | Monika Weiß-Svoboda
0676/363 66 24 | monika.weiss@stadt-melk.at

SPARKASSE
NIEDERÖSTERREICH
MITTE WEST AKTIENGESELLSCHAFT



Impressum: Information ge-
mäß § 38 Absatz 5 NÖ Gemein-
deordnung. **Medieninhaber:**
Für den Inhalt verantwortlich
- Stadt Melk. **Redaktion, Grafik**
& **Verkauf:** Alexandra Lehen-
steiner, presse@stadt-melk.
at. **Redaktion & Veranstaltun-**
gen: Monika Weiß-Svoboda,
monika.weiss@stadt-melk.at.
Druck: Niederösterreichisches
Pressehaus, Druck- und Ver-
lagsgesellschaft m.b.H., Guten-
bergstraße 12, 3100 St. Pölten.
Gender: Die verwendete mas-
kuline bzw. feminine Sprach-
form dient der leichteren Les-
barkeit und meint immer auch
das jeweils andere Geschlecht.
Fotocredits: bilderbox.com.,
Stadt Melk, photo graphic art,
Franz Gleiß

Amtszeiten:

MO: 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr
DI: 8 - 12 Uhr, 13:30 - 15 Uhr (nur
Bürgerservice!)
MI: 8 - 12 Uhr
DO: 8 - 12 Uhr, 13:30 - 15 Uhr
FR: 8 - 12 Uhr



- Gartengestaltung
- Topfpflanzen
- Sträucher
- Stauden
- Wasserpflanzen
- Bäume
- Erden
- Düngemittel
- Hydropflanzen
- Pflanzgefäße für In- und Outdoor
- Garten -Accessoires
- Beton Pflastersteine
- Rollrasen
- Kunstrasen

Besuchen Sie unser neu gestaltetes Verkaufsglashaus - es lohnt sich!!!!!!



Fritz Prenner e.U.
Sandweg 6
A-3390 Melk
Tel: 02752/5266419
Fax: 02752/5365420
office@luwasa.at
www.freilandpalmen.com

**MO-FR von 8.00 - 12.00 und
von 13.00 - 18.00 Uhr
SA 8.00 - 12.00 Uhr**